



**bauSpezi** **E.MARKS**  
Möbel Dienst

**HEIZÖL?**

Dann **E.MARKS** -  
wir bringen **Wärme** ins Haus!

Johannisgraben 2  
30900 Wedemark-Bissendorf

**☎ (05130) 9 78 30**

# W E D E M A R K

# ECHO



für ein schönes  
Wochenende

61. Jahrgang / Sonnabend, 7. Juni 2025

**ENDE DER SAISON-  
ÖFFNUNGSZEIT-  
SAMSTAGS!**

**Ab dem 07.06.  
Samstags wieder bis  
14 Uhr geöffnet.**

 **Erlebnisgärtnerei  
BORGAS**

**Brellinger Str. 11 • Mellendorf**



**ECHO**  
DIE VERBUNDENE HOCHSCHULE  
AN DER UNIVERSITÄT DUISBURG ESSEN

**Anzeigenschluss**  
für die nächste  
**Wochenendausgabe**  
ist am  
**Mittwoch, 16 Uhr**

# Auf der Wedemarkstraße kracht es am häufigsten

Polizei legt Unfallstatistik vor: Weniger Unfälle, mehr Vorfahrts- und Abbiegeverstöße, mehr Alkohol

**MELLENDORF (GÖT).** Besser spät als nie: Kurz vor Ende Mai hat die Polizei Mellendorf jetzt ihre Unfallstatistik für das Jahr 2024 vorgelegt. Die klingt zunächst recht erfreulich, ist doch die Zahl der Unfälle deutlich niedriger als in den Jahren zuvor gewesen. Nach 679 Unfällen im Jahr 2022 und 735 im Jahr 2023 waren es noch 617 Crashes, ein Rückgang um 16,1 Prozent.

Fast ein Drittel sind im weitläufigen und vergleichsweise waldreichen Gemeindegebiet Wildunfälle: 189-mal waren Wildtiere beteiligt. Insgesamt 100 Menschen haben Verletzungen davongetragen: 86 wurden leicht, 14 schwer verletzt.

Auch die Zahl der Unfallfluchten ging zurück: Nach 139 im Jahr 2022 und 154 im Jahr 2023 waren es im vergangenen Jahr noch 121. 48 davon hat die Polizei aufgeklärt.

Echte Unfallschwerpunkte gebe es aktuell nicht in der Wedemark, sagt Frank Bührmann, der Leiter des Einsatz- und Streifendienstes (ESD) in Mellendorf. Von einem Unfallschwerpunkt sprechen die Fachleute, wenn es an einer Stelle im Laufe von drei Jahren mindestens fünf Unfälle gibt, bei denen Menschen verletzt werden.

Ein Straßenzug tauche allerdings recht häufig in den Unfallberichten auf, berichtet Bühr-



**Hier gibt es viele kleinere Unfälle: Die Einmündung der Schaumburger Straße in die Wedemarkstraße.** Foto: Kathrin Götze

mann. Es geht um die Landesstraße 310, die auch vergangene Woche zum Schauplatz des tödlichen Unfalls in Gailhof wurde.

Die meisten Vorfälle zähle man allerdings auf der Strecke durch Mellendorf, berichtet der Beamte. Im Einmündungsbereich der Schaumburger Straße in die Wedemarkstraße, wie sie dort heißt, habe man im vergangenen Jahr besonders viele Vorfälle registriert.

Dort, wo viele Fahrerinnen und Fahrer die Parkplätze von Geschäften verlassen, und wohin häufig der Rückstau vom Bahnübergang reicht, gebe es die unterschiedlichsten Unfälle. So

etwa an Fußgängerüberwegen, aber auch mit Radfahrenden, die auf der falschen Seite fahren und von Autofahrenden übersehen werden.

Auch etwas weiter ortsau-  
wärts hätten sich Unfälle ge-  
häuft, nämlich an den Einmün-  
dungen zu Industriestraße und  
Am Freizeitpark. „Da waren aber  
einige untypische Unfälle dabei,  
zum Beispiel zwei Radfahrer, die  
beim Triathlon zusammengesto-  
ßen sind.“

Ein besonderes Augenmerk habe man auch auf die Schulwegunfälle. Probleme sehen Eltern beispielsweise noch am Bissendorfer Zebrastreifen an der

Einmündung zum Rabenberg, auf dem die Kinder die Scherenbosteler Straße überqueren. Nachdem besorgte Eltern dort bessere Sicherung gefordert hatten, habe man zusätzliche Schilder „Achtung, Kinder!“ für beide Seiten angefordert, die in nächster Zeit aufgestellt werden sollen. Auch die Wasserwerkstraße vor der Grundschule in Elze beobachte die Polizei genau.

Was die Unfallursachen angeht, habe sich einiges verändert, berichtet der ESD-Leiter. Bei der Missachtung der zulässigen Geschwindigkeit ist ein Rückgang festzustellen, nach 13 und zwölf Unfällen in den Vorjahren gab es 2024 nur noch sieben mit dieser Ursache. Dies könnte daran liegen, dass Gemeinde Wedemark und Polizei Mellendorf deutlich häufiger die Geschwindigkeit der Fahrenden messen.

Vorfahrtsverletzungen, die in 39 Fällen Unfallursache waren und Fehlverhalten beim Abbiegen (16-mal Ursache) bleiben häufig, beide Zahlen sind im vergangenen Jahr erneut angestiegen, nachdem sie zuvor zurückgegangen waren.

Schwerwiegend sei vor allem der Anstieg bei den alkoholbedingten Verkehrsunfällen um 83,3 Prozent von zuvor sechs auf insgesamt elf. Damit habe man im Jahr 2024 erneut den bisherigen Höchstwert aus dem Jahr 2022 erreicht, sagt Bührmann.

jetzt  
altzeit-  
noch



**OHNE  
Termin  
verkaufen**

## JUWELIER COHRS

**Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei  
uns zum Höchstpreis verkaufen.**

**Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren**

**2x in Hannover**  
**Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH**  
**Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33**  
**Telefon & WhatsApp 0511/2157937**  
**[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)**

## Familien-Radtour durch die Wedemark

**MELLENDORF.** Der Bürger- und Verschönerungsverein Mellendorf lädt für Sonnabend, 21. Juni, zu einer gemeinsamen Fahrradtour durch die Wedemark ein. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Freizeitbad in Mellendorf.

Ob Groß oder Klein, Jung oder Alt, alle sind herzlich willkommen. Die Veranstalter wollen die verborgenen Schätze am Würmseer erkunden und später am Waldkater einkehren. Dort haben die Erwachsenen Zeit zum Klönen und für die Kinder gibt es jede Menge Spielmöglichkeiten und einen Streichelzoo.

Vom Waldkater aus kann jeder nach Belieben den Heimweg antreten oder als Gruppe gemeinsam zurückradeln.

Die Rundtour ist etwa 25 Kilometer lang. Mitzubringen sind etwa eine Picknickdecke und eine Trinkflasche sowie gute Laune. Für einen kleinen Snack zwischendurch wird gesorgt sein. Zur besseren Planung wird um Anmeldung unter [info@bv-mellendorf.de](mailto:info@bv-mellendorf.de) gebeten.

**Familienanzeigen**  
inserieren unter 0800-1544233

**Fernsehkummer**  
**Wussow's Nummer**  
☎(051 30) **2155** Inh. Rainer Hausmann  
  
**Kein Bild, kein Ton ...  
wir machen das schon!**  
**Mellendorf · Wedemarkstraße 38**



**Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- ◆ Maler- und Tapezierarbeiten
- ◆ Senioren-Renovierservice
- ◆ Bodenbelagsarbeiten

**Kauroff Malereibetrieb GmbH**  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 · [www.kauroff.de](http://www.kauroff.de)



**LANGENHAGENER DACH**  
 & IMMOBILIEN SERVICE  
 IHR DACH, UNSERE VERANTWORTUNG

**Aus Langenhagen für die Region**

**LEISTUNGEN**

- Dachservice
- Flachdach
- Steildach
- Abdichtung
- Photovoltaik
- Balkone (Terrassen)
- Sturmschäden
- Immobilien Service
- Grundstückspflege
- Haustechnik (Partner)
- Instandhaltung

**24-Stunden-Notdienst**

Tel. 0179 4470085 • E-Mail: [info@dachservice-langenhagen.de](mailto:info@dachservice-langenhagen.de)  
[www.dachservice-langenhagen.de](http://www.dachservice-langenhagen.de)



Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders**



# Daueraktion

## Jeden Donnerstag

### Thüringer Mett 1 kg



**TOP-PREIS**

**5<sup>99</sup>**

ELZE WENNEBOSTEL BURGWELD IERNHAGEN



**Vorher**



**Nachher**

**Professionelle  
Badrenovierung:**

staubarmer Umbau,  
3D Badplanung &  
alles aus einer Hand!



**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

---

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)

 **05130-95 32 11**

© 2014 - Duschen aus Glas GmbH & Co. KG, Wedemark  
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Strauß GmbH & Co. KG

 Ihr Kontakt zur **REDAKTION**  
des Wedemark-ECHO:  
E-Mail: [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)



NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 7.6.: Dr. Susanne Bettenburg, SchulstraÙe 2, Burgwedel, Tel.: (05139) 706 700; 8.6.: TÄ Uta Döpke, Dr. Hellmuth-Hahn-StraÙe 2, Wedemark-Bissendorf, Tel.: (05130) 64 00; 9.6.: TÄ Miriam Knoche, Walsroder StraÙe 177, Langenhagen, Tel.: (0511) 732 111

APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 8.6., 10 Uhr: Gottesdienst. P. Dr. König; Mo., 9.6., 11 Uhr: Gartengottesdienst bei Ehepaar Riekenberg, Sommerbosteler StraÙe 18 in Hellendorf, P. Dr. König  
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 8.6., 11 Uhr: Heilige Messe und Kinderkirche; Mo., 9.6., 11 Uhr: Heilige Messe  
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 8.6., 11 Uhr: Freiluftgottesdienst in Bissendorf, Pn. Demera; Mo., 9.6., 11 Uhr: Freiluftgottesdienst am Resseo, in Resse, P. Buck; 18 Uhr: Abendsegens, Friedhof in Gailhof, P. Buck; Mo. 9.6., 11 Uhr: Hof-Gottesdienst mit Taufen, Biohof Rotermund-Hemme in Brelingen, Pn. Demera

► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 8.6., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 8.6., 10 Uhr: Gottesdienst mit Posaunenchor, Prädn. Klabunde; Mo., 9.6., 11 Uhr: Hof-Gottesdienst mit Taufen, Biohof Rotermund-Hemme in Brelingen, Pn. Demera  
► **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen,** So., 8.6., 14 Uhr: Freiluftgottesdienst in Elze, anschl. Gemeindefest, 50 Jahre Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen, P. Schwarz; Mo., 9.6., 10 Uhr: Gottesdienst mit Taufen in der Kapelle in Meitze, P. Schwarz  
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 8.6., 11 Uhr: Gottesdienst in Abbensen

Fahrt ins Blaue

**HELLENDORF.** Der Ortsrat lädt die Hellendorfer Senioren wieder zu einer Fahrt ins Blaue ein. In diesem Jahr findet der Ausflug am Mittwoch, 2. Juli, um 12.30 Uhr statt; Treffpunkt ist wie immer die Grundschule. Der Kostenanteil beträgt 20 Euro pro Person.

Sie können sich bis zum 26. Juni beim Ortsbürgermeister Carsten Wandke, Telefon (05130) 37 56 75 oder (0152) 24 86 70 16 oder per E-Mail [carsten@wandke.net](mailto:carsten@wandke.net) mit Angabe der Anzahl der Personen und einer Kontakt-nummer anmelden.

Fit im Auto – mit dem Seniorenbeirat

**WEDEMARK (JO).** Der Seniorenbeirat Wedemark, die Verkehrswacht Wedemark und die Fahrschule Kehlert & Buckel kooperieren und bieten am Mittwoch, 18. Juni, in der Zeit von 8.30 bis etwa 14 Uhr, erneut das gefragte Training „Fit im Auto“ an. Fahrschule Kehlert & Buckel informiert über Aktuelles zu Fragen der Theorie in den Geschäftsräumen in der Bissendorfer StraÙe 16 in Mellendorf. Anschließend folgt auf dem MTV-Gelände an der IndustriestraÙe in Mellendorf ein Angebot der Verkehrswacht Wedemark zur Fahr-Praxis. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 40 Euro pro Person. Es sind noch fünf Plätze für Automatik-Fahrzeuge und einer für ein Schalt-Fahrzeug zu vergeben. Anmeldung bei Irmtraud Bernstorf, Telefon (05130) 22 88 oder per Eail unter [info@verkehrswacht-wedemark.de](mailto:info@verkehrswacht-wedemark.de).

Mühlentag in Vesbeck

**VESBECK.** Für Montag, 9. Juni (Pfingstmontag), lädt die Dorfgemeinschaft Vesbeck wieder zum Mühlentag an der Wassermühle Vesbeck ein. Ab 10 Uhr startet der Gottesdienst mit Posaunenchor. Wieder dabei sind die Oldtimerfreunde Schwarmstedt, eine Spinnrad-Vorführung, Kindersminken und der Seifenblasenkünstler „Roger macht Blau“. Es gibt Getränke und die beliebten hausgemachten Kuchen und Torten. Des Weiteren gibt es Kartoffeln mit Quark, Würstchen vom Grill, frisch geräucherte Forellen sowie Eis von Kuhlmanns Hof.

AUF EIN WORT

Pfingsten – da kommt Leben in die Bude

Etwas versteckt an der Hauswand explodiert in meinem Garten gerade die große Blütenpracht einer Pfingstrose. Sie zählt zu den ältesten Gartenpflanzen Europas. Botanisch gehört sie gar nicht zu den Rosen, musste sich lernen, sondern zu den Hahnenfußgewächsen. Na gut. Sie hat keine Dornen und blüht nur für kurze Zeit. Pfingsten – 50 Tage nach Ostern. Christen feiern Gottes Geistkraft, den Heiligen Geist. Jesus, auferstanden und „aufgefahren in den Himmel“, ist retour bei Gott. Aber – so drückt es das Johannesevangelium im Bild gesprochen aus: Er lässt uns nicht als Waisen zurück (Johannes 14,18). Gott schickt in Jesu Namen seinen Tröstergeist, „der wird euch alles lehren und euch an alles erinnern, was ich euch gesagt habe.“ (Johannes 14,26). Pfingsten – da weht ein neuer Wind. Da kommt Leben in die Bude. Pfingsten ist wie ein großes Aufatmen und Aufblühen. Schenkt Freude, Farben, Begeisterung. Und einen himmlischen Duft. Manchmal sagen wir, dass uns

Info-Abend

**MELLENDORF.** Am Dienstag, 23. Juni, findet um 18 Uhr in der Aula der Grundschule Mellendorf der Info-Abend und die Bekanntgabe der Klassenzusammensetzung der Schulanfänger 2025/26 statt.

Garagenflohmarkt

**ABBENSEN.** Der Dorfverschönerungsverein Abbensen veranstaltet nach dem großen Erfolg im Vorjahr wieder einen Garagenflohmarkt im Ort. Beginn ist am Sonntag, 29. Juni, ab 10 Uhr und das Ende ist für etwa 15 Uhr vorgesehen. Der Garagenflohmarkt findet bei jedem Wetter statt. Wer mitmachen möchte, sollte sich rechtzeitig, am besten per E-Mail oder über das Kontaktformular auf der Homepage, anmelden.

E-Mail: [alfred.falkenberg@outlook.com](mailto:alfred.falkenberg@outlook.com), Homepage: [www.abbensen-dvv.de](http://www.abbensen-dvv.de) oder Telefon (05072) 14 33. Die Teilnahmebedingungen sowie die Liste der Garagenflohmarktausrichter sind auf der Homepage einsehbar.

Diebstahl aus Auto: Polizei fasst Verdächtige

**MELLENDORF (TO).** Gleich mehrere Fälle versuchten und erfolgten Diebstahls aus Autos haben die Polizei Mellendorf am Wochenende beschäftigt. Im Bereich der Berliner und KrausenstraÙe versuchten Unbekannte nach Polizeiangaben an mindestens sieben Autos, die Türen zu öffnen. Das geschah am Sonnabend, 31. Mai, zwischen 4.45 und 5.04 Uhr. Darüber hinaus beobachteten Zeugen in diesem Zeitraum, dass zwei Männer den Innenraum eines unverschlossenen PKW durchsuchten. Die Polizei fahndete nach den beiden und nahmen die beiden Männer – 17 und 20 Jahre alt – fest. Einen weiteren Diebstahl aus einem unverschlossenen Auto zeigte eine Geschädigte am Sonnabend, 31. Mai, an. In der Nacht zuvor sei aus ihrem Wagen ein mobiles Navigationsgerät gestohlen worden. In allen Fällen hat die Polizei die beiden jungen Männer im Verdacht, die Taten begangen zu haben.



Dirk Jonas. Foto: privat

etwas stinkt. Wir meinen dann Dinge, die wir nicht ändern können, die belasten, die unerträglich sind. Die Aussetzung des Familiennachzugs von Geflüchteten, andauernde menschenverachtende Parolen in unseren Parlamenten ... Mir fällt so Manches ein, das „zum Himmel stinkt“. Auch in persönlichen Beziehungen herrscht oft „dicke Luft“, wenn das Zusammenleben schwierig und lieblos geworden ist. Und manchmal wird das eigene Leben selbst so sehr auf die Probe gestellt, dass die Luft zum Atmen fehlt. Früher gab es den Brauch, an Pfingsten Türen und Fenster

Senior überfährt Schild

**RESSE (GÖT).** Einen 78-jährigen Autofahrer hat die Polizei Mellendorf ins Krankenhaus einliefern lassen und seinen Führerschein sichergestellt. Der Mann hatte am Sonnabend, 24. Mai, einen Unfall auf der Engelbosteler StraÙe in Resse verursacht. Der Helstorfer war kurz vor 13 Uhr mit seinem VW T-Cross auf der Engelbosteler StraÙe in den Ort gefahren und hatte die Gewalt über seinen Wagen verloren. Er überfuhr eine Verkehrsinsel und knickte das darauf stehende Hinweisschild ab, bevor das Auto liegenblieb. Schlechter körperlicher Zustand Bei der Unfallaufnahme sei den Beamten aufgefallen, dass der Mann körperliche und geistige Mängel aufwies, wie es im Polizeibericht heißt. Aufgrund seines schlechten körperlichen Zustandes habe man ihn mit dem Rettungswagen in ein Krankenhaus bringen lassen. Dort entnahm ihm ein Arzt eine Blutprobe. Die Polizeibeamten leiteten ein Strafverfahren wegen Straßenverkehrsgefährdung ein. Den Führerschein des Mannes beschlagnahmten sie nach richterlicher Anordnung. Der Wagen war nicht mehr fahrbereit, ein Abschleppunternehmen brachte ihn zum dortigen Betriebshof.

Tradition trifft Geselligkeit

**PLUMHOF/BERKHOF/SPROCKHOF.** Für Sonnabend, 21. Juni, lädt der Schützenverein Plumhof-Berkhof-Sprockhof zum diesjährigen Schützenfest ein. Gefeiert wird am Schützenheim in der Berkhofer StraÙe 34B. Los geht's von 9 bis 12 Uhr mit dem Königs- und Bürgerschießen. Die besten drei Bürgerschützen gewinnen außerdem attraktive Gastrogutscheine im Wert von 80, 60 und 40 Euro. Ab 13 Uhr folgt die Proklamation samt traditionellem Scheibennageln direkt am Schützenheim. Für das leibliche Wohl sorgt ein Grillangebot von 12 bis 14 Uhr, gefolgt von einem leckeren Buffet ab 17 Uhr (kostenlos für Mitglieder, sonst zehn Euro und auch nur bei Anmeldung). Anmeldung bitte bis zum 8. Juni per E-Mail an: [anmeldung@svberkhof.de](mailto:anmeldung@svberkhof.de)

Pfingsten: Abfuhrtermine verschieben sich

**WEDEMARK.** Am Pfingstmontag, 9. Juni, holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Rest- und Bioabfälle, Leichtverpackungen und Altpapier ab. Die Abholung der Abfälle und Wertstoffe verschiebt sich ab dem Montag jeweils um einen Tag nach hinten. Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der gelben Tonne im Umland der Region Hannover durch Remondis. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben am Pfingstmontag, 9. Juni, geschlossen. Auch das Servicetelefon und die Gebührenhotline sind an diesem Tag nicht besetzt. Die weiteren Abfuhrtermine in dieser Woche verschieben sich um jeweils einen Tag nach hinten: von Montag auf Dienstag (10. Juni), von Dienstag auf Mittwoch (11. Juni), von Mittwoch auf Donnerstag (12. Juni), von Donnerstag auf Freitag (13. Juni) und von Freitag auf Sonnabend (14. Juni).



IMPRESSUM  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**ECHO**  
LANGENHAGENER  
**ECHO**  
WEDEMARK  
**ECHO**  
SCHWARMSTEDTER  
**ECHO**  
ELZE

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
[redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-StraÙe 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Telefon: (0511) 973 66 35

**ADA**  
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► Alle sollen es wissen!

Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!



# Büffel und Bison übergeben

Zwei neue Tanklöschfahrzeuge für die Ortswehren



Fahrzeugübergabe auf dem Bauhof: „Bison“ (von links) und „Büffel“ werden vom Ersten Gemeinderat Florian Lübeck an Bissendorfs Ortsbrandmeister Dennis Track und dessen Stellvertreter Georg Kissing übergeben. Die Schlüssel vom Büffelt übergibt Jean Schramke, stellvertretender Bürgermeister, an Julian Lips-Winter. Dahinter der stellvertretende Ortsbrandmeister Elzes, Dominik Jansen. Foto: Ewald Nagel

**WEDEMARK.** Fast eine Million Euro investiert die Gemeinde Wedemark in zwei moderne Tanklöschfahrzeuge. Jetzt wurden sie offiziell auf dem Bauhof an die Ortsfeuerwehren Elze und Bissendorf Scherenbostel übergeben – zunächst zur Ausbildung am Gerät. Zwei Fahrzeuge, über 800 PS, zusammen 8.000 Liter Löschwasser: Mit der offiziellen Übergabe der neuen Tanklöschfahrzeuge (TLF) auf dem Bauhof geht ein großer Schritt zur Stärkung der Wedemärker Feuerwehrtechnik in die nächste Runde. Erster Gemeinderat Florian Lübeck übergab die Fahrzeuge feierlich an die Ortswehren Bissendorf Scherenbostel und Elze. „Unsere Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner leisten Groß-

artiges – mit diesen Fahrzeugen geben wir ihnen die Technik an die Hand, die sie für moderne und sichere Einsätze brauchen“, sagte Lübeck bei der symbolischen Schlüsselübergabe. „Büffel“ und „Bison“, wie die neuen Fahrzeuge genannt werden, ergänzen künftig gezielt die Einsatzschwerpunkte der jeweiligen Ortswehr. Das TLF 4000 für Bissendorf Scherenbostel heißt „Bison“ und ist auf Industriebrände und Wassertransport spezialisiert. Es verfügt über ein Scania G370-Fahrgestell mit Allradantrieb, 370 PS und Euro-6-Norm. Der Aufbau stammt von der Firma Lentner und bringt einen 4.500-Liter-Wassertank sowie einen manuell bedienbaren Dachwasserwerfer

mit, der bis zu 2.500 Liter pro Minute abgeben kann. Die Kosten belaufen sich auf rund 472.000 Euro. Der „Büffel“, ein TLF 3000 für Elze, wurde für Vegetations- und Waldbrände beschafft. Auch hier ist ein Scania-Fahrgestell verbaut – der Typ P370 mit ebenfalls 370 PS. Der Wassertank fasst 3.500 Liter, der automatische Frontwasserwerfer lässt sich über ein Bedienpult oder eine Fernbedienung steuern. Die Gemeinde investierte hier rund 475.550 Euro. Bevor die Fahrzeuge zum ersten Mal ausrücken, steht nun die Ausbildung am Gerät auf dem Plan. Erst nach dieser Schulung nehmen die Ortswehren ihre neuen Fahrzeuge offiziell in den Einsatzdienst.

# Im Resseo und unter freiem Himmel

Pfingstgottesdienste in Bissendorf, Gailhof und Resse

**WEDEMARK.** Pfingsten locken in der Wedemark zahlreiche Gottesdienste unter freiem Himmel – im Süden der Wedemark feiert die Bissendorfer Michaeliskirchengemeinde am Pfingstsonntag, 8. Juni, mit Pastorin Annabell Demera und dem Posaunenchor Bissendorf-Mellendorf um 11 Uhr Gottesdienst unter freiem Himmel im Schatten der großen Eiche auf der Pfarrwiese.

Am Pfingstmontag, 9. Juni, freuen sich Christos Sarousavdis vom Resseo und die Kapernaumkirchengemeinde in Resse auf eine Premiere: Die Gemeinde ist mit ihrem Gottesdienst zu Gast auf dem Gelände zwischen dem Resser Sportplatz und der Terrasse des Griechischen Restaurants – um 11 Uhr beginnt der Gottesdienst mit Pastor Thorsten Buck.

Das Pfingstwochenende klingt dann in Gailhof mit einem Abendgebet am Pfingstmontag an der Friedhofskapelle um 18 Uhr aus. Im Anschluss an den Gottesdienst freuen sich die Organisatoren aus Gailhof und Bissendorf, die Besucherinnen und Besucher noch auf ein Glas Wein beim Blick über die Felder einzuladen.

# Trotz Regens gute Stimmung

**MELLENDORF.** Am vergangenen Wochenende wurden Schatzsucher und Trödfans in Mellendorf erneut fündig: Beim Garagenflohmarkt 2025 beteiligten sich knapp 100 private Stände – und das trotz zeitweise regnerischen Wetters. Schon am Vormittag ließen sich zahlreiche Besucherinnen und Besucher nicht vom Nieselregen abschrecken. Erst gegen Mittag klarte der Himmel auf und mit den Sonnenstrahlen füllten sich die Straßen. Die gute Stimmung war bereits zuvor spürbar – vielerorts wurde gestöbert, gefeilscht und geschmackt. Auffällig: Viele „Wiederho-

lungstäter“ aus früheren Jahren hatten erneut ihre Garagen und Höfe geöffnet, doch auch viele neue Teilnehmende nutzten in diesem Jahr erstmals die Gelegenheit, nicht mehr Benötigtes direkt vor der eigenen Haustür anzubieten. Standbetreiber Andreas Feller: „Es war Klasse, dass wir in Kontakt mit den benachbarten Standbetreibern gekommen sind, und auch sehr gut ist die digitale Übersichtskarte im Internet.“ Susanne Willer fügt an: „Spannend war, dass es nicht nur zahlende Kundschaft gab, sondern auch schwätzende.“ Gerade dieses nachbarschaftliche Zu-

sammenwachsen möchte das ehrenamtliche Organisationsteam fördern. Holger Bleich betont weitere Aspekte: „Von der Nachfrage waren wir trotz des Wetters sehr positiv überrascht. Ein weiterer Vorteil ist: da hat man endlich eine wirklich aufgeräumte Garage!“ Zahlreiche Rückfragen am Veranstaltungstag und per E-Mail zeigen: Das Interesse an einer Neuauflage im nächsten Jahr ist groß. Einen konkreten Termin hat das Organisationsteam zwar noch nicht festgelegt, doch eine vorläufige Registrierung ist bereits ab sofort möglich: [www.garagenflohmarkt-mellendorf.de](http://www.garagenflohmarkt-mellendorf.de)

MAKELLOS & ÄSTHETIK  
BEAUTY LOUNGE

# NEU ERÖFFNUNG

ab dem 10.06.2025

Natelsheideweg 73  
30900 Wedemark  
0152 521 353 47  
[info@makellos-wedemark.de](mailto:info@makellos-wedemark.de)

[www.makellos-wedemark.de](http://www.makellos-wedemark.de)

## 15% RABATT

Kosmetikbehandlung  
Radiofrequenz-  
Microneedling  
Zahnbleaching  
BB Skin Glow  
Aqua Facial

5€  
auf Nageldesign und  
Wimpernverlängerung

Bitte ausschneiden und  
beim Termin vorzeigen

## Einbruch in Fahrzeug eines Handwerkers

**MEITZE (MM).** Werkzeug im Wert von schätzungsweise 15.000 Euro haben Unbekannte nach Polizeiangaben in der Nacht zu Donnerstag, 29. Mai, aus einem Handwerkerfahrzeug in Meitze gestohlen. Ein lauter Knall habe den Besitzer des Fahrzeugs um kurz vor 3 Uhr geweckt, berichtet die Polizei. Beim Blick aus dem Wohnhaus an der Gailhofer Straße habe er beobachtet, wie zwei Personen mit einem Auto an das Heck des Transporters heranfuhr. Nach bisherigen Erkenntnissen der Polizei schlugen die Diebe zuvor die Heckscheibe des Ford Transit ein. Als der Geschädigte die Täter, die gerade die Beute verladen, angesprochen habe, seien diese in Fahrtrichtung Elze davongefahren. Eine Polizeistreife habe wenig später auffällige Fahrzeugteile am Meitzer Ortsausgang entdeckt. Nach Einschätzung der Beamten könnten die Diebe auf ihrer Flucht verunfallt sein. Die Teile könnten deshalb Hinweise auf das Täterfahrzeug geben. Es handele sich um einen schwarzen Toyota, möglicherweise mit ausländischem Kennzeichen. Die Polizei Mellendorf nimmt Hinweise unter Telefon (05130) 97 71 15 entgegen.

# Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
[goldschmiede-wiek.de](http://goldschmiede-wiek.de)

GOLDSCHMIEDE

WIEK

## Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher  
Eine Initiative Ihrer Polizei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

KNOKE

Bau- und Möbeltischlerei

33 JAHRE  
Ihr kompetenter  
Selverbesserer u.  
Kontaktlinsenspezialist  
auch bei Altersweitsichtigkeit.

αοαυον ssp  
Contact-Linsen & Brillen-Studio

Komfort-Gleitsichtbrille 279 €  
Freeform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff gehärtet & superentspiegelt

Tauschprämie 100 € Rabatt  
für Ihre alte Brille beim Kauf einer Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

0% Brillen- und Kontaktlinsenfinanzierung

30853 Langenhagen · Walsroder Straße 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)  
Tel. (0511) 9 73 45 35 · [www.oculi-kontaktlinsen.de](http://www.oculi-kontaktlinsen.de)

## Geranien Markt

Sonn- und Feiertags  
von 10 - 12 Uhr  
geöffnet

Baumschule  
Nötel

Mo - Fr: 9 - 18.30 Uhr,  
Sa 9 - 16 Uhr, So 10 - 12 Uhr

Beet- und  
Balkonpflanzen  
in riesiger Auswahl

2x im Raum Hannover  
Garbsen/Berenbostel

Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp  
vom 9.4. - 25.6.2025

Langenhagen  
Handelshof am CCL/  
Stadtbahn  
vom 9.4. - 21.6.2025

Weiterhin: Hochstkräfte  
für Kundenbetreuung u.  
Wareneffizienz gesucht.  
Bei Interesse:  
nachrichtlich anrufen  
oder im Markt  
melden.

Parkplätze sind  
an allen  
Standorten  
vorhanden

Unsere 10-er-Träger  
• Fuchsien • Lobelien  
• Impatiens • Dahlien  
• Begonien • Tagetes  
• Verbenen • Salvia  
• Petunien • Alyssum  
• Ageratum • Margeriten

Geranien  
in  
verschiedenen  
Größen, Sorten  
+ Farben

Tomatenpflanzen  
in verschiedenen Sorten  
und Gemüsepflanzen  
in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch einen Blumenbummel - es lohnt sich bestimmt  
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:  
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen,  
Baumschulpflanzen, Stauden,  
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde,  
Gemüsepflanzen u.v.m.

# MOSS Delikatessen

## Komm in unser Team!

Wir suchen Verstärkung in  
unserer Fischabteilung

Tel. 05139/2345  
mail [info@moss-delikatessen.de](mailto:info@moss-delikatessen.de)

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

## Mittagstisch:

Mo \*\*\*geschlossen\*\*\*  
Di Kartoffel-Spargel-Gratin  
Mi Königsberger Klopse (100% Kalb)  
Do Kartoffelpuffer mit Apfelmus  
Fr Schweinegeschnetzeltes „Gyros Art“  
Sa Chili con Carne (100% Rind)

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

## Fang der Woche:

### Pre Rigor Lachsfilet aus Island

Perfekt für  
den Grill und  
zum Spargel

100 g € **2,99**  
(Angebot gilt ab Donnerstag, 12.06.2025)

## Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

Familienanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[familienanzeigen@madsack.de](mailto:familienanzeigen@madsack.de)

[epaper.extra-verlag.de](mailto:epaper.extra-verlag.de)

Vertrieb/Zeitungszustellung  
Bitte über den Button „Zeitung  
nicht erhalten“ auf der Webseite  
[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de).

# ECHO

Ihre vertraute  
Wochenzeitung.





INFORMIEREN

SHOPPEN

GENIEßEN

## Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute

Heute: Fassmanufaktur Frederic Löher, Langer Acker 28, Bissendorf

# Neues Leben für alte Weinfässer

In der Fassmanufaktur entstehen dekorative Unikate

**BISSENDORF (JO).** Holz hat Frederic Löher schon als Kind fasziniert: „Ich habe schon früh angefangen, kleinere Dinge aus Holz selbst zu bauen, gerne nach meinen eigenen Vorstellungen.“ Daran erinnert hat er sich in der Corona-Zeit, als sein Hauptberuf ihm mehr Raum ließ, sich mit seinem Hobby als Weinliebhaber zumindest online intensiver zu beschäftigen: „Dabei bin ich auf eine Seite gestoßen, die zu Stehtischen umgebaute Weinfässer gezeigt hat.“ Und das habe bei ihm letztlich den Auslöser gehabt, sich näher mit der Technik des Fassbaues zu beschäftigen.

Kontakte zu Winzern zu knüpfen war ein weiterer wichtiger Schritt, schnell merkte Frederic Löher, dass sich neben Stehtischen aus ausrangierten Fässern aller Größen und Arten noch ganz andere Dinge bauen lassen: „Saisonal sind es im Moment die Garten-Accessoires, die im Mittelpunkt stehen“, erzählt er beim Rundgang über sein Firmengelände in Bissendorf. „Je nach Bedarf und Wunsch können höhere oder niedrigere Pflanzgefäße hergestellt werden, die witterungsfest und nachhaltig echte Hingucker im Garten



Frederic Löher arbeitet jedes einzelne Fass in seiner Werkstatt eigenhändig auf und um. Foto: Gabriela Vrobel

sein können.“ Bevor ein Fass auf diese Weise ein zweites Leben beginnt, wandert jedes zuerst in die Werkstatt von Frederic Löher, der in Bissendorf an der Straße Langer Acker 28/30 seine Fassmanufaktur 2020 im Nebenerwerb gegründet hat. Noch arbeitet er alle Werkstücke eigenhändig auf und um, ehe sie an seine Kunden weiter gegeben werden: „Bevor ich an die Gestaltung gehe, spreche ich die Details gerne mit meinen Kundinnen und Kunden ab, so dass im Grunde jeder am Ende ein Unikat geliefert bekommt.“

Neben den diversen Tischvariationen gehören die bereits erwähnten Pflanzgefäße zu seinem Sortiment und auch attraktive Regenfässer mit Auslauf gehören zu den vor allem im Sommer gefragten Fertigungsstücken aus der Fassmanufaktur, genau wie die aktuell sehr beliebten Mini-Teiche.

Zum Herbst und Richtung Weihnachten sind es eher die kleinen Dinge, die Löher unter anderem aus den einzelnen Eichenstämmen der Fässer, den sogenannten Dauben, fertigt: „Hier sind besonders die Weinliebhaber wie ich es selbst bin angesprochen. Ich biete ganz verschiedene Flaschenständer oder Regale und andere Kleinigkeiten an, die sich bestens auch als Geschenk eignen.“ Und im Übrigen ist er sich sicher, dass die Bestandteile der Fässer der Kreativität kaum Grenzen setzen. Nicht umsonst freut er sich, wenn Kunden mit eigenen Ideen auf ihn zukommen und sie gemeinsam planen und tüfteln, wie sich solche Ideen dann auch tatsächlich in die Tat umsetzen lassen.

Noch betreibt der junge Geschäftsmann sein kleines Unternehmen im Nebenerwerb. Ziel ist es aber, damit



Aktuell haben die unterschiedlichen Pflanzgefäße Saison. Foto: Gabriela Vrobel

auch den Lebensunterhalt zu sichern: „Ich habe noch eine Menge Ideen, unter anderem möchte ich gerne eine kleine Weinhandlung einrichten, in der man eben nicht nur die Accessoires sehen und erstehen kann, sondern auch gleich den Wein dazu. Kontakt zur Terminvereinbarung mit der Fassmanufaktur ist entweder telefonisch unter der Nummer 0173 – 62 53 494 oder per Email unter [moin@weinkram-shop.de](mailto:moin@weinkram-shop.de) möglich. Weitere Infos gibt es im Internet unter [www.weinkram-shop.de](http://www.weinkram-shop.de)



Aktuell stark gefragt sind die attraktiven Regefässer für den Garten. Foto: Frederic Löher

**LUCKY YOU**  
Hundephysiotherapie  
8 Ernährungsberatung

**VATTER**  
Scherenbosteler Straße 18,  
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

**Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH**  
Willi Rinne Steuerberater  
Stefan Kahnt Steuerberater  
Telefon 05130/ 95 90 0

**GUIDO ROHR ELEKTROTECHNIK**  
- Elektromeister -  
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1  
Tel. (05130) 37 40 36

**DANGERS**  
Blumen - Design  
Am Hellenfeld 3a  
Tel: 05130 - 37 24 50

ALLES AUS EINER HAND!  
HEIZUNG, BÄDER & MEHR  
**Dembski**  
S. Dembski 05130-583417  
S. Kissing-Dembski 05130-7171  
Burgwedeler Str. 8 - 30900 Wedemark

**Müsken Weine**  
WEIN • KULTUR • ERLEBEN  
Rügener Weg 3 • Telefon (05130) 73 38

Denise Wöhler  
**SprachOase**  
Praxis für LOGOPÄDIE  
Bissendorf • Langer Acker 26a • Tel. 6 09 89 60  
[www.sprachooase-wedemark.de](http://www.sprachooase-wedemark.de)

**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke  
Schlager Chaussee 11  
Tel.: 05130 / 6359

**WEDETERM WESSARGES**  
Glaseri • Echthausduschen  
Bissendorf • Tel. 85 23

Reparatur aller Markenfabrikate  
**Schmidt**  
Motorgeräte  
Ihr Spezialist für  
Garten- und Forsttechnik  
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

CAMPINGPLATZ  
**NATLS-HEIDEESE**  
mit Badese  
Tel. 8547  
Bissendorf-Wietze • Regeldamm 1  
[www.campingplatz-natlsheidese.de](http://www.campingplatz-natlsheidese.de)

**Sparkasse Hannover**

**Siebold HÖRakustik**  
Scherenbosteler Str. 3  
30900 Wedemark / Bissendorf  
Tel. 05130 - 5837023

**Autolackiererei Wedemark**  
Unfall-Reparatur • Smart Repair  
Karosseriearbeiten • Restaurationen  
aller Art / Oldtimer • Autoglas • u.v.m.  
Langer Acker 1 b • Gewerbegebiet Bissendorf  
Tel. (0 51 30) 95 88 160 • [info@autolackiererei-wedemark.de](mailto:info@autolackiererei-wedemark.de)

**Fleischerei Klemm**  
Party-Service  
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

**HPE MERTENS**  
HYDRAULIK  
PNEUMATIK  
ELEKTRONIK  
Michael Mertens GmbH • Johannsgraben 7a • 30900 Wedemark  
Tel. 05130 / 6093550 • Fax 05130 / 6093579 • [kontakt@hpe-mertens.de](mailto:kontakt@hpe-mertens.de)

**Fein & Wein**  
Ihre Adresse für die schönen  
Dinge des Lebens  
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5  
Tel. (05130) 95 88 441

architekturbüro  
carsten krüger  
bahnhofstraße 1 • 30900 wedemark  
telefon 05130 583696 • email [info@krueger-architekturbuero.de](mailto:info@krueger-architekturbuero.de)  
[www.krueger-architekturbuero.de](http://www.krueger-architekturbuero.de)

**Osteopathie**  
Torsten Liebert  
Physiotherapeut/Heilpraktiker  
Tel. 05130/9689996  
Tattenhagen 16a • 30900 Wedemark

**HENSEL**  
ZIMMERTÜRENFABRIK  
Schlager Chaussee 1 • Bissendorf • Tel. 05130-9789-0

**Bücher am Markt**  
Am Markt 8 • 05130 / 974775

**COR-MAGIS**  
Sabine Kahn-Günther  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
und Mediatorin

**ESSKLASSE**  
CATERING UND EVENTS  
[www.essklasse-catering.de](http://www.essklasse-catering.de)  
**COMPLEX**  
GEBÄUDESERVICE  
[www.complex-gebauedeservice.de](http://www.complex-gebauedeservice.de)

**Hannoversche Volksbank**

**KNOKE**  
Bau- und Möbelschleiferei  
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14  
Tel. (05130) 87 38

**Angelika Holz**  
Raumausstattermeisterin  
**Möbel & Dekorationen**  
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

**WEINKRAM**  
Langer Acker 28  
Tel.: 01736253494  
[www.weinkram-shop.de](http://www.weinkram-shop.de)

Familienorientierter Dienst  
**KeRn Care**  
Alltagshilfe & Betreuung  
Wedemarkstraße 63 • 30900 Wedemark  
Tel.: 05130 9669619 • [www.kerncare.de](http://www.kerncare.de)

**HERR STRATMANN GESTALTUNGSWESEN**  
Marketingkonzepte & Mediendesign  
05130 921 06 42 • [herrstratmann.de](http://herrstratmann.de)

**Kuhlmanns Hof**  
Wohlfühl-Eis  
[www.ich-mag-natur.de](http://www.ich-mag-natur.de)

**Felicitas von Poser**  
Heilpraktikerin  
Physiotherapeutin  
Wietze Aue 36 • 30900 Bissendorf-Wietze  
Telefon 05130 - 928 46 32  
[www.naturheilpraxis-vonposer.de](http://www.naturheilpraxis-vonposer.de)  
Termine nach Vereinbarung • privat und private Kassen

**RehBock**  
Bäckerei & Café • Scherenbosteler Straße

Bissendorf's Friseur  
**hair:oase**  
im Wohlfühlambiente  
Marianne Muck-Blanke  
Tel. 05130/ 77 45 [www.hairoase.de](http://www.hairoase.de)

**Lufthansa City Center**  
Reisebüro Bissendorf  
Am Markt 12 • Tel. 80 90  
[info@lcc-bissendorf.de](mailto:info@lcc-bissendorf.de)  
[www.lcc-bissendorf.de](http://www.lcc-bissendorf.de)

**FLIESENLEGER**  
Roberto Kopjen  
Bissendorf  
Tel. (05130) 61 30  
[www.kopjen.de](http://www.kopjen.de)

**Klipphahn**  
grün erleben  
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

**Murrer**  
Fenstersysteme  
• Fenster • Terrassendächer  
• Haustüren • Sonnenschutz  
murr-gmbh.de  
05130 / 60101

**Oehme**  
malermeister-oehme.de

Gebäudedienste  
**Hummes**  
Wir machen das!  
Gebäudedienste Hummes GmbH  
Denecken Heide 5 • 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • [hummes-dienste.de](http://hummes-dienste.de)

Ihre Familienpraxis  
**WedeDent**.de  
Zahnarztpraxis

Immer auf dem Laufenden:  
[www.ibk-bissendorf.de](http://www.ibk-bissendorf.de)



# Grundschüler aus Bissendorf unterstützen Unicef

Große Freude an der Grundschule in Bissendorf

**BISSENDORF.** Am 12. März startete das Projekt „Lesen für Unicef“ für etwa vier Wochen. In dieser Zeit haben sich 110 Schülerinnen und Schüler des dritten Jahrgangs Sponsoren gesucht, die pro gelesener Seite in der Lieblingslektüre oder einem Buch aus der Schulbücherei einen bestimmten Geldbetrag spendeten, um so das Engagement der vielen Schüler und Schülerinnen zu unterstützen. Sie alle waren angetreten, um Kindern im zerstörten Syrien zu helfen. Dort mangelt es an allem: Nahrung, sauberes Trinkwas-

ser, Kleidung, medizinische Versorgung, Unterkünfte sowie schulische und psychosoziale Betreuung fehlen überall. Syrische Kinder, die in Bissendorf zur Schule gehen, und auch eine Familie, die in die Heimat zurückgekehrt ist, berichteten über die extreme Notlage vor Ort. Nachdem Annegret Jendritzka und Regine Nolden, Mitarbeiterinnen der Unicef-AG-Südheide, zu Beginn der Aktion über die Arbeit von Unicef und das Krisengebiet Syrien berichtet hatten, wurde die Spendensumme ermittelt.

Am 21. Mai wurden sagenhafte 2490,10 Euro an Unicef für die „Nothilfe Syrien“ übergeben. Ein großes Dankeschön geht an alle Schülerinnen und Schüler, die dazu beigetragen haben, eine so hohe Summe einzusammeln. Die Schülerinnen und Schüler zeigten großes Engagement. Foto: privat



AnzeigenSpezial



Foto: Anke Wiese

## SCHÜTZENFEST BISSENDORF

AM SONNABEND ZELTPARTY MIT DJ TONY



Foto: Anke Wiese

## Zwei Tage wird am 14. und 15. Juni kräftig gefeiert

Die Vorbereitungen für das diesjährige Schützenfest in Bissendorf laufen, am Wochenende 14. und 15. Juni erwarten die Schützen ihre Gäste im Zelt auf dem Festplatz gleich neben der Mehrzweckhalle. Auch in diesem Jahr wird dabei an alte Traditionen angeknüpft, die Proklamation der neuen Würdenträger für das Jahr 2025 wird wie eh und je auf dem Amtshof mitten im Dorf stattfinden. Dazu treffen sich die Vereinsmitglieder am Samstag um 15 Uhr auf dem Festplatz, von dort geht es etwa eine halbe Stunde später mit musikalischer Begleitung zu Fuß zum Amtshof, der den passenden Rahmen für die Ehrung der besten Schützinnen und Schützen des Jahres bildet. Nach einem Umtrunk und einer kurzen Rast setzt sich die Festgesellschaft schließlich wieder in Bewegung, um die Ehrenscheiben zu ihren neuen Besitzern zu bringen und sichtbar an deren Wohnhäusern anzunageln. Gegen 18 Uhr ist die Rückkehr zum Festplatz vorge-



Traditionell versammelt sich die Schützengesellschaft zur Proklamation auf dem Amtshof mitten im Dorf. Foto: privat

sehen, hier startet ab 19 Uhr die Zeltparty mit DJ Tony, zu der die Schützen gerne zahlreiche Gäste willkommen heißen.

Der zweite Festtag startet um 11.30 Uhr mit dem gemeinsamen Festessen im Zelt, dazu wird es Ehrungen geben, begleitet wird der Vormittag musikalisch durch den Musikverein Godshorn. Anschließend steht die Begrüßung der Gastvereine auf dem Programm, gegen 14 Uhr wird sich der zweite Festumzug durch das Dorf in Bewegung setzen. Gegen 14.15 Uhr wird die Schützengesellschaft am Seniorenheim Stadtgarten am Tattenhagen erwartet, hier ist traditionell ein Platzkonzert geplant. Ab 15 Uhr öffnet auf dem Festplatz das Zelt, dann sind Gäste herzlich zum Kaffeeklasch mit Kuchenbuffet eingeladen, die Schützen werden dort gegen 16.30 Uhr erwartet. (JO)

Schließlich geht dann das diesjährige Fest seinem Ende entgegen, nach dem Platzkonzert der Festzugskapellen wird das Schützenfest gegen 21 Uhr ausklingen. Essenmarken für das Festessen mit Suppe, Schnitzel (Schwein/Pute), Champignon-Rahmsuppe, Sauce Hollandaise, Buttergemüse, Kräuterkartoffeln oder alternativ einer vegetarischen Lasagne sind bis bar im Gartencenter Klippbahn, im Bistrorante Edessa, bei Christa van Geldern, Tel. (05130) 84 76 oder bei Waltraud und Dirk Pluschke, Tel (0172) 544 0311 und im Schützenhaus Bissendorf, montags und donnerstags von 19 bis 20.30 Uhr zu erhalten. Sie kosten pro Person ab 14 Jahren 23 Euro, sieben bis dreizehn Jahre 12 Euro, jüngere Kinder sind kostenfrei. (JO)



Das Austragen der Ehrenscheiben gehört in jedem Jahr beim Ausmarsch dazu. Foto: privat

**IBK**

Wir wünschen  
„Gut Schuss“ und  
ein tolles Schützenfest!

[www.ibk-bissendorf.de](http://www.ibk-bissendorf.de)

**Willi Rinne**  
Steuerberater

**Stefan Kahnt**  
Steuerberater

**Wir wünschen allen  
Schützen und  
Besuchern viel Spaß!**

Im Wöhren 4 · 30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130 / 95 90 0  
Telefax 05130 / 95 90 90

**Dem Einbrecher keine Chance**

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei!

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Wir wünschen allen viel Spaß auf dem  
Bissendorfer Schützenfest!

**Klippbahn**

grün erleben

Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

Gutschein bitte ausschneiden und beim Fahrgeschäft abgeben.

**GUTSCHEIN**

**Zweimal fahren zum Preis von einer Fahrt!**

**Sonntag, 15. Juni 2025**

**von 14 bis 18 Uhr**

(gilt für die Berg & Talbahn und das Kinderkarussell)

**bauSpezi**

**E.MARKS**  
Baustoffhandel GmbH

**Ihr Baustoffhandel in der Wedemark**

Baumarkt – Baustoffe  
Innenausbau – Trockenbau  
Hochbau – Tiefbau – Galabau  
Holz – Heizöl – Diesel  
Betonwaren – Natursteine

**HEIZÖL?**

Dann **E.MARKS** !  
Wir bringen Wärme ins Haus!

Johannisgraben 2 | 30900 Wedemark | OT Bissendorf  
Telefon (05130) 97 83-0 | Telefax (05130) 97 83-99

[www.marks-baustoffe.de](http://www.marks-baustoffe.de)

**Fenstersysteme**

Telefon: (0 51 30) 6 01 01  
[www.murr-gmbh.de](http://www.murr-gmbh.de)

**Viel Spaß!**

**MURR Fenstersysteme GmbH**  
Scherenbosteler Straße 16  
30900 Wedemark/Bissendorf

- Fenster
- Haustüren
- Sonnenschutz
- Terrassendächer



## TEAM STUBENREIN

STUBENREIN MACHT ´S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für Entrümpelungen, Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

Kontaktieren Sie uns – wir lassen Sie nicht allein!

www.team-stubenrein.de  
N. Zittier - Tel. 0157 37 27 69 46  
E-Mail: info@team-stubenrein.de

WIR PACKEN ES AN!

**bloomert** SMART LAUNDRY powered by Miele

**Miele-Qualität für Bettdecken, Topper & mehr**

Riesige Kapazität, unschlagbare Preise – der einzige **Waschsalon** in Garbsen!

- ✓ Waschmittel, Desinfektionsmittel & Weichspüler inklusive – automatische Dosierung
- ✓ Preise ab 5,50 €

Nord-West-Zentrum  
Havelser Str. 2-8,  
30823 Garbsen

☎ 05161 / 9492915  
🌐 www.smart-laundry.de  
✉ service@realbay-gmbh.de

Lust auf mehr Eis und mehr Taschengeld?

**Wir suchen DICH!**

Werde **Wochenblattbote (m/w/d)** und verteile in den Sommerferien am Samstag das Anzeigenblatt **in deiner Region!** (ab 14 Jahren)

Ruf uns einfach an unter: 0511 518 2555

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp

**ECHO**

# Regen und Sonne bei den Oldtimern

60 Teilnehmer waren am Start

**RESSE.** Das Oldtimertreffen in Resse ist nicht ganz ins Wasser gefallen, wie zuvor vom Automobilclub Wedemark im ADAC befürchtet. Trotz schlechten Wetterprognosen ließen es sich zahlreiche Oldtimerbesitzer und Liebhaber der edlen Karossen, nicht nehmen den Weg nach Resse zu finden. Einige Besucherinnen und Besucher hatten ihr Fahrzeug zu Haus im Trockenen gelassen und genossen trotz allem einen schönen Tag im Regen- und Sonnenmix.

Gut 60 Oldtimer nahmen am Oldtimertreffen teil. So auch Irmi Eggers und Christiane Klimmek aus Schwarmstedt. Sie kamen mit ihrem DEUTZ Intrac Typ 2002, Baujahr 1975. Mit 51 PS und drei Zylindern ist der Trecker ein Arbeitstier und bereits seit 8 Jahren in der Familie. Im Weinanbau war er tätig und hüpfte wie ein Känguru. Die Verkaufszahlen waren nicht hoch, daher gibt es nicht mehr viele. Aber er fährt und macht richtig Spaß, so Irmi Eggers. Eine ganze Familie trotzte dem Wetter und kam auf ihrem Trecker FAHR D 90, Baujahr 1955 aus Kaltenweide angefahren. Oliver Schünemann mit seinen Töchtern Mila und Nele sind stolz auf ihren roten „Flitzer“. Seit 30 Jahren ist Schünemann bereits Besitzer dieses tollen Ge-



Erika und Georg Ebeling aus Mellendorf mit ihrem Audi Front 225.

Foto: privat

fährts. Er wollte unbedingt immer einen eigenen Trecker und so wurde, als 14-Jähriger, sein Traum wahr. Für 800 Mark aus Brelingen kommend, fand der FAHR den Weg nach Kaltenweide. Bei strahlendem Sonnenschein rollte ein weiteres Highlight durch den großen Empfangstorbogen. Ein Audi Front 225 Cabriolet, Baujahr 1936. Bereits seit 25 Jahren ist er im Besitz

der Familie Georg Ebeling aus Mellendorf. Er ließ ihn im Erzgebirge restaurieren. „Motor, Getriebe, Farbe und Sitze sind alle Original“, so Georg Ebeling. Die Karosserie wurde von der Firma Gläser aus Dresden gebaut. Hersteller Luxuriöser Automobilkarosserien. Alle großartigen Fahrzeuge und ihre Besitzerinnen und Besitzer können zwar nicht erwähnt werden, doch durch sie



Mila Schünemann (von links), Oliver Schünemann, Nele Schünemann aus Kaltenweide mit ihrem FAHR D 90.

Foto: privat

und die vielen Besucherinnen und Besucher wurde es ein unvergesslicher Tag in Resse mit dem Automobilclub Wedemark e.V. im ADAC. Der Club trifft sich jeden zweiten Freitag im Monat zu Benzingesprächen in „Knop's Gasthaus zur Post“ Abbensen. Weitere Infos unter www.ac-wedemark.de

## Platz 14 für das junge Team

Gymnasium Mellendorf bei Deutscher Schulschachmeisterschaft erfolgreich

**MELLENDORF.** Nach dem Gewinn der Bezirksmeisterschaft und einem starken Auftritt beim Landesfinale durfte das Schachteam des Gymnasiums Mellendorf erstmals an den Deutschen Schulschachmeisterschaften teilnehmen. Vom 16. bis 19. Mai trafen in Kiel die besten Schulschachmannschaften Deutschlands aufeinander.

Gleich in der ersten Runde gelang ein überzeugender 4:0-Auftaktsieg. Auch in den folgenden Spielen zeigte das Team große Spielfreude und hielt gegen teils deutlich erfahrenere Gegner gut mit. Besonders erfreulich war der Sieg gegen das Andreas-Gymnasium Berlin (2,5:1,5) sowie der abschließende 3:1-Erfolg gegen das Gymnasium Ottweiler, mit dem das Team am letzten Spieltag noch einmal Boden gutmachen konnte.



Die Siegerehrung.

Foto: privat

Neben dem sportlichen Wettkampf sorgte der Gewinn des inoffiziellen Wettbewerbs um den schönsten Teampullover sowie eine gemeinsame Bootstour über die Kieler Förde für zusätzliche Highlights.

Mit Platz 14 in der Gesamtwertung, vielen spannenden Partien und neuen Erfahrungen kehrte das Team stolz und motiviert nach Mellendorf zurück – bereit für kommende Herausforderungen.

## Mit Erfolgspferd „Elfur“ am Start

**WEDEMARK.** Der erste internationale Start der RVC-Voltigiererging in diesem Jahr nach Belgien. Das S Team sowie Einzelvoltigierer Johannes Schwänke nahmen vom 29. Mai bis 2. Juni an den Wettkämpfen im Sentower Park teil. Mit dabei war Erfolgspferd „Elfur“.

Juniereinzelvoltigierer Johannes Schwänke in der Leistungs-kategorie 1\*, strich dort mit einer Wertnote von 6,7 den Sieg ein.

Die erste Mannschaft des RVC Wedemark beendete am Freitagvormittag den Pflichtdurchgang hinter dem Team Norka auf Rang 2. An den beiden Folgetagen zeigte das Team eine konstante Leistung, so dass das Team von Trainerin Iris Berthold am Sonntag Silber nach Hause brachte.

Bereits am kommenden Wochenende geht es zu einem Saisonhighlight für die Wedemark Voltigierer. Da steht das Wiesbadener Longines Pfingstturnier auf dem Programm.

urlaub-gardasee.de

Pauschalreisen & Nur-Flug



**GARDASEE**  
Nur **120 Min.** Flugzeit!

**BIKE HOTEL CARAVEL \*\*\*\***  
»Biker-Paradies« am Gardasee  
z. B. 26.06. – 30.06.2025

4 ÜN mit Frühstück  
inkl. Flug & Transfer

ab **€ 999,-**  
p. P. im DZ

Druckfehler, Änderungen / Zwischenverkauf vorbehalten

urlaub-kaernten.de

Pauschalreisen & Nur-Flug



**KÄRNTEN**  
Nur **100 Min.** Flugzeit!

Jeweils  
mit Flug ab  
**Hannover  
Airport**

**ARENA FRANZ FERDINAND NASSFELD \*\*\*\***  
Outdoor-Hotel für Aktivurlauber  
z. B. 26.06. – 30.06.2025

4 ÜN mit Halbpension  
inkl. Flug & Transfer

ab **€ 889,-**  
p. P. im DZ

Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Es gelten unsere AGB für Pauschalreisen.

**UKS Touristik**

UKS Touristik GmbH & Co. KG • Friedrich-Ebert-Str. 147

34119 Kassel • Tel. 0561 59 861 701 • www.uks-touristik.de



Foto: Anke Wiese



# SCHÜTZENFEST BRELINGEN

AM 14. UND 15. JUNI RUND UM DAS VEREINSHEIM



Foto: Anke Wiese

## Die Vorjahresmajestäten werden zum Festplatz begleitet

Die Schützen laden zu ihrem Fest mit einem bunten Rahmenprogramm ein

Die Mitglieder des Schützenvereins Brelingen laden am Wochenende 14. und 15. Juni zu ihrem traditionellen Schützenfest rund um das Vereinsheim am Sportplatz ein. Und dabei werden wie in den Jahren zuvor wieder die Preisträgerinnen und Preisträger im Mittelpunkt stehen, die zuvor in den Schießwettbewerben ermittelt wurden.

Vereinsvorsitzender Jens Pinkvoss zeigte sich zufrieden mit der Beteiligung der Schützen beim Ausschießen der einzelnen Wettbewerbe: „Der Lauf der Generationen hat gezeigt, dass ein Fest des Dorfes auch vom Zusammenhalt und der Bereitschaft zur Gemeinschaft abhängt“, sagte er und bezog sich auf die Beteiligung aus den Reihen der Schützenmitglieder. Leider konnte in diesem Jahr kein Bürgerkönig ermittelt werden. Aber es sei ersichtlich gewesen, dass alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Schießwettbewerben auch tatsächlich das Siegen im Visier gehabt hätten. So hat sich in diesem Jahr die Vorjahres Zweite, Lena Härtig, im Familienduell gegen ihren Ehemann Michael Härtig durchsetzen können und sich den Titel der Schützenkönigin gesichert, auf dem dritten Platz landete Stefan Zimmermann.

Bei den Kindern sicherte sich nach großem Wettbewerb Henri Aisch den Titel des Kinderkönigs, gefolgt von Nick Klemmer auf Platz zwei und Zina Bouazdi auf dem 3. Rang. Jugendkönigin wurde Klara Zimmermann vor Melina Sophie Bils.

Die Schützen laden zu ihrem Fest mit einem bunten Rahmenprogramm ein, zu dem auch wieder die



Traditionell marschieren die Schützen von der Dorfmitte gemeinsam zum Festplatz um dort ihre neuen Majestäten zu proklamieren.

Foto: SV Brelingen

Schausteller gehören, die mit ihren Fahrgeschäften den Festplatz ausstatten werden. Das Königssessen findet im Vereinsheim statt und wird von Vereinswirt Michael Nikolaidis serviert. Im überdachten Biergarten auf dem Freigelände wird es Grill-spezialitäten der örtlichen Fleischerei Grinsehl geben, dazu werden alkoholische und alkoholfreie Getränke angeboten und auch Fischbrötchen wird es geben.

Start der Festivitäten ist am Samstag, 14. Juni, mit dem Abholen der Preisträger aus dem Vorjahr. Dazu trifft sich der Verein um 13.45 Uhr bei Nah und Gut Schiwietz. Mit Begleitung des Spielmannszuges Altencelle geht es gegen 14 Uhr zum Festplatz. Die Majestäten und Ketenträger des Vorjahres treffen sich vorher bei Vorjahreskönigin Jasmin



Die Brelinger Schützen freuen sich, wenn sie auch in diesem Jahr wieder mit zahlreichen Gästen feiern können.

Foto: SV Brelingen

Pinkvoss. Nach Ankunft auf dem Schützenplatz steht gegen 16 Uhr die Proklamation der neuen Würdenträger auf dem Programm, bevor dann DJ TIBE, alias Tim Böttcher, für stimmungsvolle Musik sorgt.

Der zweite Festtag, Sonntag, 15. Juni, beginnt um 11.30 Uhr mit dem Königssessen für alle Vereinsmitglieder, Brelinger Einwohner und Gäste. Währenddessen werden dann auch die diesjährigen Pokalgewinner bekanntgegeben. Essenmarken können bei der Fleischerei Grimsehl, bei

Schützenhaus-Wirt Michael Nikolaidis und bei der Schatzmeisterin Jasmin Pinkvoss erworben werden. Im Anschluss an das Essen formiert sich der Festumzug zum Austragen der Königsscheiben, musikalisch vom Spielmannszug Altencelle begleitet.

Nach der Rückkehr des Vereins startet das Kinderprogramm mit Freifahrten gegen 16 Uhr. Das Schützenfest in Brelingen klingt dann am frühen Abend allmählich aus. (JO)

**Schützenhaus Brelingen**  
*Bei Micha*  
Räumlichkeiten für Ihre Veranstaltung

Wir freuen uns auf  
ein schönes **Schützenfest**  
und viele freundliche Gäste.

Am Sportplatz · OT Brelingen · (0172) 5 17 31 12

malerfachbetrieb  
**Wolthusen**  
29 Jahre  
moderne raumgestaltung von der tapete bis zum teppich

michael wolthusen  
malermaler  
wienshop 6  
30900 wedemark  
tel.: 05130 - 56 81  
mobil: 0177-700 00 15  
www.maler-wolthusen.de

wir wünschen einen schönen festverlauf!

malerarbeiten von der fassade bis zum treppenhause

**Homann GmbH**  
Meisterbetrieb für Gas · Wasser · Heizung  
Solar · sanitäre Anlagen · moderne Bäder

Viel Spaß auf dem  
Brelinger Schützenfest!

Wir suchen Unterstützung in unserem Team

30900 Wedemark-Brelingen · Hellendorfer Weg 8  
Tel. (05130) 33 27 · info@homann-heizung.de

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Will Smith - „Based on a True Story“**  
15. Juli 2025: Gilde Parkbühne

**Nico Santos - Sommer Live**  
17. Juli 2025: Gilde Parkbühne

**The Courettes**  
18. Juli 2025: Cafe Glocksee

**Authority Zero + Makewar**  
29. Juli 2025: Béi Chéz Heinz

**Fährmannsfest 2025**  
Diverse Termine: Weddigenufer

**Gaerea**  
05. August 2025: Béi Chéz Heinz

**Babylon Circus**  
07. August 2025: Faust - 60er Jahre Halle

**Santana - Oneness Tour**  
09. August 2025: ZAG-Arena

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2  
Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk  
Burgdorf, Marktstraße 16



tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de

**CRO - CRONICLES OPEN AIR**  
28. August 2025 | EXPO Plaza



# WEDE MAGAZIN

## Königsschießen

Am Sonnabend, 21. Juni, von 15 bis 17 Uhr veranstaltet der Schützenverein Hellendorf das Königsschießen im Dorfgemeinschaftshaus am Sandbergweg. Zu ermitteln sind die diesjährigen Majestäten in den Kategorien Kinderkönigin und -könig, Jugendkönigin und -könig und Schützenkönigin und -könig. Erwachsene und Jugendliche schießen auf der neuen elektronischen Anlage mit dem Luftgewehr, Kinder mit dem Lichtpunktgewehr.

Auch wird wieder um die Würde des Volkskönigs gerungen. Bei diesem Wettkampf können sich alle Hellendorfer Bürgerinnen und Bürger messen, die nicht Mitglied im Schützenverein sind. Mit veränderten Regeln (nur noch der eine! beste Schuss zählt) wollen wir die Chancen auch für nicht so geübte Teilnehmer verbessern. Diejenigen, die am 21. Juni verhindert sind, erhalten die Gelegenheit zum Vorschüssen am Donnerstag, 12. Juni, von 18 bis 20 Uhr.

## Erfolgreiches Springturnier

Teilnehmer und Zuschauer begeistert

Das Wochenende stand beim DRFV Wedemark ganz im Zeichen des Springreitens. In Hellendorf versammelten sich zahlreiche Reiterinnen und Reiter sowie Zuschauer zum beliebten Springturnier, das über drei Tage stattfand.

Der Freitag begann mit wechselhaftem Wetter. Nach anfänglichem Regen klarte es auf und die Sonne sorgte für eine angenehme Atmosphäre. Am Vormittag stan-

den die Nachwuchspferde im Fokus, und die Zuschauer konnten vielversprechende Talente auf dem Springplatz beobachten. Besonders hervorzuheben war Linda Meyer, die mit ihrem Pferd Piori das L-Springen gewann.

Der Sonnabend startete mit strahlendem Sonnenschein, der die Stimmung der Lokalmatadoren hob. Im A\*\*-Springen erzielten Michael Graunke, Teresa Sander und



Erfolgreich: Janet Ratz auf Santiago.  
Foto: privat

Janet Ratz gute Platzierungen. Das Highlight des Tages war das S\*-Springen mit Stechen am Abend, das von Pawel Jurkowski auf Chacon gewonnen wurde. Der Sieger erhielt einen Sattel der Sattlerei Jadischke aus Brelingen.

Am Sonntag stand der „Dr. Rimpler Family Day“ auf dem Programm, der Prüfungen für Kinder und Amateure beinhaltete. Trotz des regnerischen Wetters ließen sich die Reiter nicht abhalten, an den Start zu gehen. Die Turnieranlage war mit Ebbe-Flut-Plätzen ausgestattet, die für optimale Bedingungen sorgten. Franziska Graunke und Janet Ratz erzielten Erfolge in den A-Springen, während Janet Ratz im L-Stilspringen mit einer Wertnote von 8,2 den Sieg holte.

Am Nachmittag zeigte sich die Sonne wieder, was viele Zuschauer anlockte. Im Zwei-Phasen-L-Springen konnte Lena Heise mit ihrem Pferd Carlottas Heart den vierten Rang erreichen. Den Abschluss des Turniers bildeten die Nachwuchstreiter, die mit ihren Ponys durch den Parcours flitzten.

Insgesamt war es ein gelungenes Wochenende, das den Reitsportfans eine Plattform bot, um sich auszutauschen und die Leistungen der Pferde und Reiter zu bewundern. Der Vorstand zeigte sich zufrieden mit der positiven Resonanz und der sportlichen Bilanz. Ein Dank gilt den Sponsoren und den vielen Helfern, die zum Erfolg der Hellendorfer Turniertage beigetragen haben. Die Vorbereitungen für das nächste Jahr beginnen bald.



Auf dem Parcours: Pawel Jurkowski.

Foto: Rike Buhrmester RB Photography

## Fünfter Sieg im fünften Ligaspiel

Inlinehockey: Pink Panther sind weiterhin ungeschlagen

Die Pink Panther sind weiterhin ungeschlagen. Am vergangenen Wochenende waren die Miners aus Oberhausen zu Gast in der heimischen Wedemark Halle.

Von Beginn an fuhren die Panther ihre Krallen aus und ließen den Miners kaum Raum für Möglichkeiten. In der neunten Minute durften die Panther erstmals jubeln. Jenny Schmieta traf zur verdienten Führung. Acht Minuten später war es erneut Jenny Schmieta die auf Vorlage von Linda Hummel auf 2:0 erhöhte. Mit einer Vielzahl an vergebenen Chancen ging es in die erste Pause.

Nach deutlichen Worten von Trainer Max Siebert, welcher mit der Chancenverwertung seiner Mannschaft ganz und gar nicht zufrieden war, starteten die Panther in den zweiten Spielabschnitt. Die Worte von Max Siebert zeigten Wirkung und die Panther trafen nach gerade einmal 58 Sekunden zum 3:0. Das Spielgeschehen spielte sich wie auch im ersten Spielabschnitt überwiegend vor dem Tor der Gäste ab. Die vereinzelten Konter der Miners konnte Maleen Stahlhut im Panther Tor



Die Pink Panther schickten die Miners mit 13:0 nach Hause.

Foto: privat

souverän entschärfen. In der 30. Spielminute gab es dann allen Grund zu feiern, Jette Reifenrath erzielte mit ihrem allerersten Treffer für die Damen das 4:0. Die Panther feuerten weiter aus allen Lagen und wurden belohnt. Innerhalb von zwei Minuten erzielten Jenny Schmieta und Jasmin Wilke drei

weitere Treffer. Mit einer Sieben-Tore-Führung ging es in die zweite Pause.

Im letzten Drittel machten die Panther dort weiter wo sie aufgehört hatten. Nach 51 Sekunden erzielte die Panther ihren achten Treffer. Knapp 30 Sekunden später traf Kim Stelljes zum 9:0. In der 48.

und 50. Spielminute war es dann Linda Hummel die mit einem Doppelschlag das Ergebnis auf 11:0 hochschraubte. In der 52. und 55. Spielminute erzielte Jasmin Wilke dann zweite weitere Treffer und die Panther durften sich mit einem 13:0 über die volle Punkteausbeute freuen.

**Siebold HÖRakustik**  
Inhaber Jan Siebold  
Hörgeräteakustikmeister

**TOP 100 AKUSTIKER 2021/2022**  
INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE UNTERNEHMEN AUSGEZEICHNET FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG VON IHR INSTITUT FÜR INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DUISBURG  
Mehr Infos: [www.top100akustiker.de](http://www.top100akustiker.de)

**kostenloser Hörtest**

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr  
· Mittwochnachmittag geschlossen ·

Scherenbosteler Str. 3 · 30900 Wed./Bissendorf · [www.siebold-hoerakustik.de](http://www.siebold-hoerakustik.de)  
Tel. 05130 - 58 37 023 · Email: [kontakt@siebold-hoerakustik.de](mailto:kontakt@siebold-hoerakustik.de)

4033901\_002625

**HeimWerk**  
HAUSMEISTERDIENSTE

HeimWerk GmbH · Tel. 0511 | 761 905 07 & 05073 | 675 38 10  
Mobil 0174 | 80 096 16 · Mail: [heimwerk-gmbh@gmx.de](mailto:heimwerk-gmbh@gmx.de)

AUS DER REGION | IN DER REGION | FÜR SIE

4033101\_002625

**ELEKTRO BORGES**  
SEIT 1922  
IHR MEISTERBETRIEB - GmbH

ELEKTROINSTALLATION + E-CHECK + SAT-ANLAGEN + NETZWERK + FERNSEH + SICHERHEIT

Jetzt auch bei uns:  
Sicherheitstechnik + Fernsehtechnik

Ihr Fernsehtechniker:  
**Christian Niedergesäss**  
Direkt erreichbar: 0172 5451852

Elektro Borges GmbH  
Brinker Str. 65 | 30851 Langenhagen  
Tel. 0511 816729 | Fax 0511 819690 | [www.elektro-borges.de](http://www.elektro-borges.de)

4033101\_002625



# Autopartner vor Ort



## Nicht zuviel und nicht zuwenig Luft

Ein zu hoher oder zu niedriger Reifendruck beeinflusst Fahrverhalten, Sicherheit und Spritverbrauch

Nicht immer ist es sinnvoll, richtig Druck zu machen. Im Autoreifen aber schon. Denn der richtige Druck hat «entscheidenden Einfluss» auf die Lebensdauer der Reifen und auf die Fahreigenschaften des Autos, erläutert die Prüforganisation Dekra.

Schon 0,5 bar zu wenig führt demnach unter anderem zu einem instabilen Fahrverhalten. Das macht sich besonders in Kurven bemerkbar. Bei längerer und schnellerer Autofahrt steigt die Gefahr, dass der Reifen versagt.

Denn die Verbindung zwischen Reifen und Straße ist nur etwa postkartengroß. Und beim Gasgeben, Bremsen oder in Kurven sowie bei hohen Geschwindigkeiten müssen enorme Kräfte übertragen werden. Das kann nur optimal gelingen, wenn nicht nur Größe, Gummimischung und Profiliefe stimmen und der Zustand des Reifens gut ist, sondern eben auch der Luftdruck korrekt ist.

Denn bei zu wenig Druck liegt die Außenkante der Lauffläche stärker auf als gewünscht und nutzt sich so schneller ab als die



Die Reifendruckangaben der Fahrzeug- oder Reifenhersteller beziehen sich immer auf den „kalten“ Reifen.

Foto: DPA/Christin Klose

Mitte. Zudem kann sich das Gummi verformen, die Gewebeeinlagen reiben aneinander. Dieses sogenannte Walken heizt das Gummi laut Dekra übermäßig auf. Im Extremfall können sich Schichten ablösen oder der Reifen kann sogar platzen.

Bereits 0,4 bar unter dem Sollwert bedeuten beispielsweise nicht nur mehr Verschleiß, sondern auch einen Mehrverbrauch von bis zu 0,3 Liter auf 100 Kilometern wegen des höheren Rollwiderstands der Reifen, erklärt der ADAC.

Aber auch viel zu viel Luftdruck ist Fahrsicherheit oder Lebensdauer nicht zuträglich. Im Extremfall kann sich die Mitte der Lauffläche wölben. Das wiederum verkleinert die Auflagefläche. Ergebnis: die Bodenhaftung sinkt, der Bremsweg wird länger und die Lauffläche nutzt sich schneller ab.

Allerdings: Aus Gründen des Komforts würden die Hersteller meist nur einen Mindestdruck angeben. Eine Erhöhung um 0,2 bar ist dem ADAC zufolge beim Komfort kaum zu spüren, reduziere aber den Spritverbrauch ohne Sicherheitseinbußen.

Die Werte für den richtigen Reifendruck gibt der Autohersteller in der Bedienungsanleitung vor. Auch finden sich die Werte unter anderem noch auf entsprechenden Aufklebern an der B-Säule an der Fahrerseite, in der Tankklappe oder im Handschuhfach. Sonst im Internet recherchieren.

Die regelmäßige Kontrolle des Drucks ist also wichtig. Als Faustregel wird oft etwa alle zwei Wochen genannt – spätestens aber vor längeren Fahrten oder eben bei starken Änderungen an der

Beladung. Denn der richtige Druck hängt von Anzahl der Mitfahrer und Gepäck – eben der Beladung – ab. Dafür werden stets unterschiedliche Werte genannt.

Idealerweise prüft man den Reifendruck vor dem Losfahren. Der Reifen sollte aber auf keinen Fall zu warm sein. Die nächste Tankstelle wäre ein gutes Ziel. Dort stehen in der Regel Messgeräte und Kompressoren gegen ein geringes Entgelt oder sogar kostenlos parat, so der ADAC. Damit lässt sich der Druck dann messen und bei Bedarf anpassen. Es gibt aber auch Reifendruckprüfer für zu Hause. Sie seien „für kleines Geld“ etwa in Baumärkten zu haben.

Neuwagen müssen in der EU übrigens seit Ende 2014 mit einem Reifendruck-Kontrollsystem (RDKS) ausgestattet sein. Je nach Ausführung warnen sie den Fahrer. Experten raten aber auch mit RDKS dazu, die regelmäßige Kontrolle durch den Autofahrer selbst nicht aufzugeben. Zumal ja auch das Profil und der generelle Zustand der Pneu geprüft sein wollen. (DPA)

## Marder machen wieder Jagd auf Kabel und Schläuche

Jetzt wird zugebissen: Die Marder sind wieder unterwegs. Die kleinen Raubtiere lieben den engen Platz unter der Motorhaube: Eine kuschelige Höhle zum Wohlfühlen. Allein der Geruch eines vermeintlichen Konkurrenten, der seine Duftmarke hinterlässt, kann ihr Wohlgefühl trüben. In diesem Moment sind wilde Beißattacken vorprogrammiert. Autofahrer mit Straßengarage müssen damit rechnen, dass sich Marder zum Beispiel an den Kabeln ihrer Zündkerzen oder an den Brems- und Kühlwasserschläuchen ihres Pkws vergehen. Das kann, so die HUK-Coburg, teuer werden. Mehr

als 54.000-mal bissen die kleinen Raubtiere im vergangenen Jahr bei den Autos Versicherungskunden zu. Die Beseitigung der Attacken kostete durchschnittlich knapp 600 Euro. Insgesamt beliefen sich die Regulierungskosten des oberfränkischen Versicherers auf knapp als 26 Millionen Euro.

Aber ein Marderbiss kann nicht nur teuer, sondern auch gefährlich werden. Oft bleiben die Schäden unentdeckt, da die spitzen, kleinen Zähne der Raubtiere nur stecknadelgroße Einstiche hinterlassen. Während der Fahrt kann es recht schnell zu Folgeschäden kommen, zum Beispiel am Motor.

Ein Blick auf die Temperaturanzeige des Kühlwassers hilft: Geht der Zeiger in den roten Bereich, ist ein Blick unter die Motorhaube unerlässlich.

Einziger Trost: Marderschäden sind oft in der Teilkasko mitversichert. Im Idealfall greift der Versicherungsschutz nicht allein bei Marder – sondern generell bei Tierbisssschäden.

Wichtig für den Versicherungsschutz: Er sollte nicht nur die unmittelbaren Schäden, also die zerbissenen Schläuche, abdecken. Denn teuer werden meist die Folgeschäden, wenn Motor oder Bremsen in Mitleidenschaft gezogen wurden. Hier ist es wichtig, dass diese Schäden komplett, ohne Limit, mitversichert sind. Das ist nicht immer Fall. Ein Gespräch mit dem eigenen Kfz-Versicherer bringt Klarheit. Ein Wundermittel, das den Marder vom Motorraum fernhält, gibt es nicht. Wirkungsvoll und günstig sind stabile Kabelummantelungen für gefährdete Bauteile aus dem Fachhandel. Zudem verderben spezielle Vorrichtungen zum Abschotten des Motorraums – wie sie manche Autofirmen anbieten – dem kleinen Raubtier den Spaß mit Kabeln, Dämmmatten und Wasserschläuchen. (HUK-COBURG)

**TOP-CAR Autoservice**  
*Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen!* Inh. H.-H. Bod

Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion  
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service

**Tel. 0511 – 73 73 40**  
Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen  
Montag – Donnerstag: 7.30 – 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 – 15.00 Uhr



**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke

1a - autoservice  
Bosch - Kraftfahrzeugausrüstung  
Ford - Erfahrung seit 1977

- Wartung / Inspektion  
- Unfallreparaturen  
- Räder und Reifen  
- HU / AU  
- Elektrik / Elektronik  
und vieles mehr

Bissendorf  
Schlager Chaussee 11

**Tel.: 05130 / 6359**  
www.autohaus-gehrke.de





autorisierter Servicepartner

• seit 1958  
• in 3. Generation

• Vertrauen durch Nähe  
• Wohnmobil-Service

Tageszulassungen  
und Vorführwagen

Hackethalstraße 57 • 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 63 40 41 • Fax 0511 37 15 67

**Autolackiererei Wedemark**  
Meisterbetrieb

Unfall-Reparatur • Smart Repair  
Restaurationen aller Art • Oldtimer • Autoglas  
uvm...

Langer Acker 1b • 30900 Wedemark  
Tel. 05130 - 95 88 160 • 0173 - 21 76 167  
www.autolackiererei-wedemark.de

**MEISTERBETRIEB SEIT 1952**  
**bendix**  
KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

• KLIMA-SERVICE  
• LACKIERUNGEN

• Kfz-TECHNIK  
• UNFALLREPARATUR  
• BESCHRIFTUNGEN

• ACHSVERMESSUNG  
• HOL- & BRINGSERVICE  
• ERSATZFAHRZEUGE



Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511-789403  
Berliner Allee 33 • 30855 Langenhagen-Schulenburg  
www.bendix-gmbh.de



**Plakette fällig?**  
DEIN EXPORTE FÜR DIE HU.

Amtliche Dienstleistungen  
• Hauptuntersuchungen  
• Änderungsmaßnahmen  
• Oldtimerbegutachtungen



GTÜ-Prüfstelle Mellendorf  
Bissendorfer Str. 34  
30900 Wedemark/Mellendorf  
FON 05130-925092  
MAIL info@gtue-3k.de

**DER OELMANN®**  
*Ihr Spezialist für*  
**Automatikgetriebeölspeilung**



**(0511) 5 19 34 81**  
Hannoversche Str. 52 • 30855 Langenhagen  
office@derOelmann.de www.derOelmann.de

**Christian Hake**

Ihr Kfz-Partner in der Wedemark

**Werkstatturlaub**  
vom 30.06. bis 11.07.2025.  
Ab dem 14.07.2025 sind wir  
wieder für Sie da.

Wieckenberger Straße 2 • 30900 Wedemark OT Berkhof  
Tel. (05130) 47 14 • Fax (05130) 4 06 61  
Öffnungszeiten: Mo.–Do. 8–18 Uhr • Fr. 8–16 Uhr

**A.T.D.**

Autoteile Fachhandel • Mietwerkstatt  
Thule Partner • Klimaservice

Hannoversche Str. 52 • 30855 Langenhagen  
Tel. 0511/5193480 • www.atd-hannover.de  
Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr • Sa 9.00-16.00 Uhr

Auto-Teile-Fachhandel

**AutoServiceKämpfner**  
Inh. M.Kämpfner



Langer Acker 1a  
30900 Wedemark  
Fon: 05130 58 55 929  
e-mail: ask2000@arcor.de  
www.autoservicekaempfner.de

**Die freie Kfz- Meisterwerkstatt**  
FAIR – KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG



# „Wir sind keine Spielhalle, sondern ein Museum mit hohem Spaßfaktor!“

Im großen **magaScene**-Interview: **REGINE SILBERMANN** HI-SCORE Erlebnis- und Technikmuseum für Videospielkultur

Hannover hat seit Februar ein Erlebnis- und Technikmuseum für Videospielkultur. Das HI-SCORE in der Anna-Zammert-Straße 28 ist aber mitnichten eine ordinäre Spielhalle. Selbstverständlich kann in der rund 1.000 qm großen, ehemaligen Lagerhalle in der Nähe des Südbahnhofs nach Herzenslust an den Videospielgeräten und Konsolen aus den Jahren 1970 bis heute gespielt werden.

Im Gespräch mit der Initiatorin Regine Silbermann, die 39-Jährige hat das Museum gemeinsam mit ihrem Ehemann Marko aus der Taufe gehoben, wird aber schnell klar, dass es bei diesem Projekt um viel mehr geht als um die Jagd nach dem Highscore. Hannovers jüngstes Museum möchte ein Treffpunkt für alle Generationen sein, ein Ort der Begegnung und des Austausches, an denen soziale Unterschiede und die Probleme des Alltags vor der Tür bleiben. Das vollständige Interview von Jens Bielke gibt es in der Juni-Ausgabe der magaScene.

**magaScene: Regine, was ist das Verbindende innerhalb der Gaming-Community?**  
Silbermann: Der Spaß am Spiel! Leider denken viele Menschen beim Thema Gaming immer noch nur an Baller-Spiele. Videospiele sind ein tolles Medium zum Geschichtenerzählen und Leute

zusammenbringen. Für Leute, die Videospiele als solches cool finden, gab es in Hannover bis zur Eröffnung des HI-SCORE nichts dergleichen. Das haben wir jetzt mit unserem Erlebnis- und Technikmuseum für Videospielkultur geändert.

**magaScene: Welche Zielgruppe habt Ihr mit dem HI-SCORE?**  
Silbermann: Der Durchschnittsbesucher ist erwachsen, zwischen 30 bis 40 Jahren alt und kommt gerne auch mit seinem Nachwuchs zu uns. Wir haben aber auch den Opa mit dem Enkel.

**magaScene: Muss man bei einem Besuch viel Münzgeld mitbringen?**  
Silbermann: Nein, alle Geräte sind auf Freispiel eingestellt. Im HI-SCORE geht es aber auch nicht nur darum, Highscores aufzustellen und der Beste zu sein. Unser Fokus liegt auf „friendly competition“. Bei uns sollen alle einfach eine schöne Zeit haben.

**magaScene: Wie wird man eigentlich ein Museum?**  
Silbermann: Es gibt ein Prüffverfahren, das man durchlaufen muss. Darin wird unter verschiedenen Kriterien genau geschaut, was du anbieten möchtest. Das HI-SCORE ist heute durch die Staatsbibliothek Berlin und das



Regine Silbermann: „Videospiele sind ein tolles Medium zum Geschichtenerzählen.“

Foto: Clemens Niehaus

Deutsche Institut für Museumsforschung als Museum anerkannt. Für uns ist die Ernennung zum Museum ein Ritter Schlag. Wir sind nämlich keine Spielhalle, sondern ein Museum mit hohem Spaßfaktor!

**magaScene: Spaß sollte eigentlich jeder Museumsbesuch machen...**  
Silbermann: Das wäre das Beste. Bei uns im HI-SCORE ist es so: Wenn du spielst, dann lernst du.

Das ist Gamification im besten Sinne. Der spielende Mensch muss sich an festgelegte Regeln halten, lernt im Spiel ständig dazu und richtet sein Handeln auf ein Ziel aus. Dabei darf das Spiel nicht zu leicht sein, aber auch nicht zu schwer. Irgendwann im Spiel erreichst Du einen Zustand, der dir richtig Spaß macht, wir nennen das den „Flowstate“. Gamification kann man mittlerweile sogar studieren!

**magaScene: Welche Öffnungszeiten habt Ihr?**  
Silbermann: Geöffnet haben wir freitags von 16 bis 24, samstags von 12 bis 24 und sonntags von 14 bis 18 Uhr. Bei uns spielen Menschen mit- und nicht gegeneinander, Menschen, die sich draußen in der Welt vermutlich nie begegnet wären. Das sind kleine, süße Geschichten wie damals auf dem Spielplatz. Das ist der eigentliche Zauber am Museum HI-SCORE.

Mehr zum Museum, dem Spielangebot und der Ticketbuchung unter [www.hi-score.org](http://www.hi-score.org)



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

## MEHRWERTSTEUER? GESCHENKT!

Spare bei über 400 Böden.

Laminat Vinyl Parkett

15 JAHRE  
**19%**

\*19% Mehrwertsteuer sparen (entspricht einem tatsächlichen Rabatt von 15,966 %) gilt für alle Böden ab 12,99 €/m<sup>2</sup>. Nur vom 04.06. bis zum 24.06.2025. Nur bei sofortiger Mitnahme und solange der Vorrat reicht. Gilt nicht für Sonderbestellungen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.



**bodomoRIGID-VINYL (5228)**  
Dekor Vancouver Honey  
• 5 mm Stärke | Nutzschrift: 0,4 mm | NK 32  
• Integrierte Korkdämmung  
• Breites Format mit natürlichem Holzlook  
• Sehr strapazierfähig und robust  
• 100 % Wasserfest und pflegeleicht

Unser Verkaufspreis, €/m<sup>2</sup> **32,99**  
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **5,41**  
Alles zusammen: **38,40**  
Unser Preis: **32,99**  
**Aktionspreis jetzt nur €/m<sup>2</sup> 27,72**



**bodomoLAMINAT (8533)**  
Dekor Yosemite Stone pearl  
• 8 mm Stärke | NK 32 | AC4  
• Ideal für stark beanspruchte Räume  
• Echter Steinlook für modernen Stil  
• Schnelle und einfache Verlegung  
• Made in Germany

Unser Verkaufspreis, €/m<sup>2</sup> **17,99**  
PE-Dämmung, 2 mm stark, unser Preis €/m<sup>2</sup> **0,99**  
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **5,41**  
Alles zusammen: **24,39**  
Unser Preis: **17,99**  
**Sie zahlen nur €/m<sup>2</sup> 15,12**

**Laminat DEPOT**

Quadratmeter für Kinderherzen

Mit dem Kauf eines neuen Bodenbelags während der Charity-Initiative „Quadratmeter für Kinderherzen“ am 13. und 14. Juni in der Filiale in Hannover, Varrelheide 204, helfen Sie dem „Kinderladen Nieschlagstraße.“ Hier werden Kinder betreut, wovon einige einen erhöhten Förderbedarf haben. Ziel ist es, die Fähigkeiten der Kinder zu fördern, um ihre Ich-Kompetenz, Sozial- und Sachkompetenz zu stärken und weiterzuentwickeln. Der Einsatz von Akustikdecken in einigen Räumlichkeiten würde eine enorme Reduzierung des Lärmpegels bedeuten, wodurch sich die auditive Wahrnehmung sowie der sprachliche Bereich für alle Kinder verbessern würde. Pro verkauftem Quadratmeter geht am Aktionswochenende ein Euro an diese Einrichtung.

**Laminat DEPOT**

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

**Hannover**  
am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST Bild TOP SERVICE-QUALITÄT**

AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

**SONNTAG IST SCHAUTAG!**  
Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr  
ohne Verkauf und Beratung

**laminatdepot.de**

Jetzt 20x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal





# GESUNDHEIT UND PFLEGE

## RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



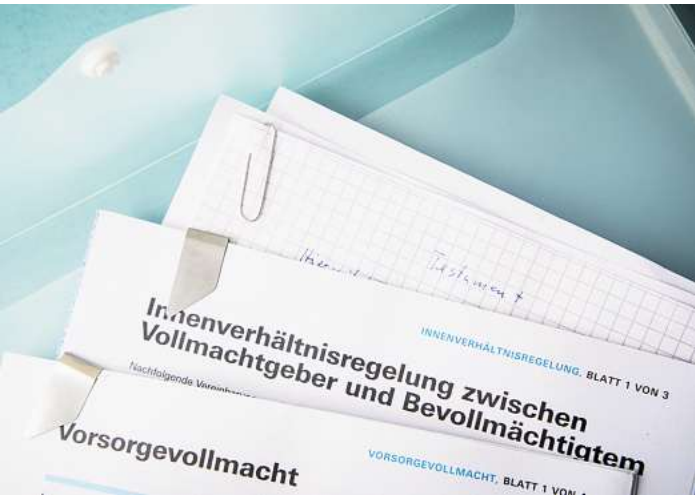
Fotos: Pixabay.com

# So bewahren Sie Vorsorgedokumente am besten auf

**F**rühzeitig rechtlich Vorsorge treffen: Das geht jeden an. Mit Betreuungsverfügung, Vollmacht, Testament und Co. kann jeder individuell Wünsche festlegen, wie es weitergehen soll, wenn man selbst nicht mehr handlungsfähig ist. Doch wo solche Dokumente aufbewahren? Grundsätzlich kann sie eine vorsorgende Person selbst oder eine Vertrauensperson jeweils in ihren Unterlagen aufbewahren. Erfolgt die Aufbewahrung bei der vorsorgenden Person selbst, sollten Angehörige von deren Existenz wissen und auch den Aufbewahrungsort genau kennen. „Bei handgeschriebenen Testamenten ist eine Hinterlegung bei jedem Amtsgericht in Deutschland möglich, bei allen anderen Vorsorgedokumenten nicht“, sagt Hülya Erbil von der Bundesnotarkammer in Berlin. Allerdings gibt es auch für Vorsorgeverfügungen eine Registrierungsstelle: das von der Bundesnotarkammer geführte Zentrale Vorsorgeregister (ZVR). Den Inhalt dieses Registers können Betreuungsgerichte deutschlandweit rund um die Uhr elektronisch einsehen. „Neben den Betreuungsgerichten haben auch behandelnde Ärztinnen und Ärzte die Möglichkeit zur Einsichtnahme in das ZVR“,

so Erbil. Dadurch ist es möglich, Vorsorgeverfügungen schnell und unkompliziert aufzufinden und Kontakt zu den benannten Vertrauenspersonen aufzunehmen. Eine Registrierung ist online jederzeit einfach und kostengünstig (etwa 20 bis 30 Euro) möglich. Sollte die Vorsorgeverfügung notariell errichtet werden, kann die Notarin oder der Notar die Registrierung übernehmen. (DPA)

**Im Notfall schnell griffbereit: Wer Vorsorgedokumente fein säuberlich abheftet, tut Angehörigen damit einen großen Gefallen.** Foto: DPA/Klose





**Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark**

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten. Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerpark 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0  
allerhop@medicare-pflege.de | [www.medicare-pflege.de](http://www.medicare-pflege.de)

**MediCare**  
Seniorenresidenz Allerpark

*Wo das Herz wohnt, sind wir zuhause.*



**Ich fühle mich wohl und gut versorgt!**

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

**Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark - Tel.: 05130 / 6999**  
**[www.sozialstation-wedemark.de](http://www.sozialstation-wedemark.de)**

**Ihr ganz persönlicher Raum - Ihr Zuhause**

Sorglos in unserem Wohnpark leben, ob im eigenen Bungalow oder in einer der Wohnungen im Haupthaus, alleine oder in einer Wohngemeinschaft, inklusive Tagespflege, Service und Pflegedienst.

**Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark - Tel.: 05130 / 9719-0**  
**[www.sozialstation-wedemark.de](http://www.sozialstation-wedemark.de)**

**Alzheimer-Forschung braucht Hilfe!**

**Unterstützen Sie jetzt die Hans und Ilse Breuer-Stiftung in Forschung und Hilfe!**

**[www.breuerstiftung.de](http://www.breuerstiftung.de)**



ANZEIGE

# Kraftloses, dünnes Haar kann viele Ursachen haben!



Das sieht niemand gerne – nach dem Kämmen finden sich zahlreiche Haare in der Bürste oder dem Waschbecken. Gerade bei dünnerem Haar ist die Sorge groß, dass es zusätzlich auch noch an Volumen einbüßen könnte.

Wichtig zu wissen: Wer pro Tag um die 60 Haare verliert, muss sich noch keine Gedanken machen. Das ist völlig normal und dem natürlichen Wachstumszyklus der Haare geschuldet. Wachsen nur mehr dünne Haare nach, sollte man aber gegensteuern. Dazu hilft es, die möglichen Ursachen zu kennen.

**Warum die Haare ausfallen**  
Dass die Haare erst im Alter vermehrt ausgehen, ist ein weit verbreiteter Irrglaube. Tatsächlich gibt es zahlreiche andere Gründe für abnehmendes Haarvolumen, die Frauen in jedem Alter betreffen können:

**1. Saisonaler „Haarausfall“**  
Gerade jetzt im Sommer können vermehrt Haare ausgehen. Der Hintergrund ist einerseits die vermehrte Sonneneinstrahlung, andererseits aber auch die Belastung durch Zusätze in Schwimmbädern oder dem austrocknenden Salzgehalt im Meerwasser.

**2. Hormonelle Umstellung**  
Sind die Hormone aus dem Gleichgewicht (etwa während der Wechseljahre), kann das den Wachstumszyklus der Haare verkürzen. Die mögliche Folge ist dünneres und langsamer nachwachsendes Haar. Auch in der Stillzeit werden die Haare lichter – Frauen verlieren dann bis zu 30 % ihrer Haare.

**3. Zu häufiges Föhnen**  
Beim Föhnen gilt: Weniger ist mehr. Die Haare also am besten lufttrocknen lassen – gerade jetzt, wo es draußen ohnehin wieder wärmer ist. Wenn trotz-

dem geföhnt wird, sollten Sie immer auf einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen Föhn und Haaren achten.

**Warum Haare spröde und brüchig werden?**  
Ein Ungleichgewicht im Nährstoffhaushalt kann zu dünnem, sprödem und brüchigem Haar führen. Umso wichtiger ist es die Haarfollikel von innen heraus zu unterstützen. Gegensteuern kann man zum Glück mit der richtigen Nährstoffkombination: Eine gezielte Versorgung mit Biotin leistet einen Beitrag zum Erhalt normaler Haare. Es ist auch als „Schönheitsvitamin“ bekannt und spielt eine elementare Rolle für die Haarsubstanz. Steht dem Haar zu wenig davon zur Verfügung, kann nicht ausreichend Keratin gebildet werden und es wird spröde und brüchig. Doch Biotin allein ist nicht genug. Durch eine Kombination mit den wichtigen Spurenelementen Eisen, Zink und Selen werden die Haarwurzeln umfassend mit Nährstoffen versorgt.

**Was Apotheker empfehlen**  
Diese Kombination an Nährstoffen ist in den Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Tabletten enthalten. Zusätzlich punktet das Produkt mit organischem Schwefel (MSM) und hohem Anteil an Kieselerde, die neben der enthaltenen Goldhirse ein natürlicher Lieferant von Silizium ist. Bereits im Mittelalter war die Goldhirse als „Schönheitskorn“ bekannt. Besonders interessant: Alle Produkte von Dr. Böhm® werden unter höchsten Arzneimittelstandards produziert – keine Selbstverständlichkeit für Nahrungsergänzungsmittel.

**APOTHEKEN-TIPP**  
bei schütterem Haar



Nahrungsergänzungsmittel

**Eine Zusammensetzung, die Apotheker und Anwender überzeugt:**

- ✔ Biotin, Zink und Selen für den Erhalt normaler Haare
- ✔ Hochdosierte Kieselerde und Goldhirse liefern Silizium
- ✔ Ergänzt durch natürlichen Schwefel (MSM) und weitere wichtige Spurenelemente

**Dr. Böhm® - höchste Qualität aus der Apotheke**

Dr. Böhm® kombiniert seit über 50 Jahren erfolgreich traditionelles Heilwissen mit aktuellsten wissenschaftlichen Erkenntnissen und höchsten Arzneimittel-Standards. Das Ergebnis: Optimal dosierte, effektive und gut verträgliche Präparate. Mehr Infos unter [drboehm.com](http://drboehm.com)

\*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 03/2025



**Dr. Böhm Haut Haare Nägel**  
ist als Monatspackung (60 Stk.) sowie als 3-monatige Schönheitskur (180 Stk.) zum Vorteilspreis erhältlich. Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach.

**Für Ihre Apotheke**  
PZN: 19485477, 180 Stk. UVP 49,90 €  
PZN: 15390975, 60 Stk. UVP 19,90 €



► Stellenmarkt

WOHN PARK  
KASTANIENHOF

WIR  
STELLEN  
EIN

ex. Fachkraft als Nachtwache

in einer Seniorenresidenz (betreutes Wohnen)

✔ Weihnachtsgeld

✔ Stundenlohn je nach Erfahrung zzgl. der Zeitzuschläge

✔ günstige Verpflegungsmöglichkeiten in unserem Restaurant

✔ 300 € Gesundheitsbonus

✔ Vergünstigtes Deutschlandticket

ab 4.000 €

21,80€ - 26,85€ pro Stunde  
33 Stunden pro Woche

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an  
bewerbung@wohnpark-kastanienhof.de

Wir suchen  
Kommissionierer m/w/d  
auf 556 € Basis  
in Großburgwedel  
gerne auch rüstige Ruheständler  
Gerhard Küster GmbH  
Bewerbung@sanikue.de  
04106 7999927

Arbeitslos?  
Führerscheinförderung zum LKW- oder  
Busfahrer durch die Agentur für Arbeit  
oder das JobCenter möglich. Wir ver-  
mitteln Ihnen kostenlos einen Arbeits-  
platz. [www.bzvjani.de](http://www.bzvjani.de) ☎ (01 70)  
3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Gartenhilfe mit Freude am Arbeiten  
Teilzeitkraft (m/w/d), vormittags, auf  
556 Basis, Gartenarbeiten und Grund-  
stückspflege in Isernhagen NB gesucht.  
Tel. 0511/4737900 ab Mo. oder  
☎ zentrale@selge-bau.de

Putzhilfe gesucht Zuverlässig und  
sorgfältig für Familie mit Kindern in  
Wettmar (bei Burgwedel), ca. 6-8 Stun-  
den pro Woche, 16 Euro pro Stunde,  
Minijob oder Rechnung, möglichst  
Donnerstags ab 7:30, 0163-7427736

EBELING

Logistik

Zur Verstärkung unseres  
Teams suchen wir zum  
nächstmöglichen  
Zeitpunkt einen  
Mitarbeiter (m/w/d)

Personalbuchhaltung

Was Sie mitbringen sollten

Erfahrung in DATEV (Modul Lohn und Gehalt)

Arbeitsbereitschaft für eine Vollzeitstelle im Betrieb

Langjährige Berufserfahrung in der Personalsachbearbeitung

Wir bieten Ihnen

Intensive Einarbeitung ins Team

Vielschichtige Aufgaben

Unbefristeter Arbeitsvertrag mit leistungsgerechtem Gehalt

in einem zukunftssicheren Familienunternehmen

Krisenfester Arbeitsplatz in Direkteinstellung

Bewerbungen per Mail an  
personal@ebeling-logistik.de

Informationen unter  
[www.ebeling-logistik.de](http://www.ebeling-logistik.de)

Georg Ebeling Spedition GmbH // Wedemark OT Gailhof

WIR BILDEN AUS!

Wir sind einer der führenden Großhändler im  
Bereich der Luft- und Klimatechnik. Für unseren  
Standort in **Langenhagen** suchen wir zum **1.8.2025**  
**oder später** Auszubildende als

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Kaufleute im Groß- und  
Außenhandelsmanagement (m/w/d)

und bieten:

Spannende Aufgaben

Weiterbildungsmöglichkeiten

Einen festen Betreuer während der  
Ausbildung

Gute Übernahmechancen

Jetzt bewerben: [bewerbung@hth.info](mailto:bewerbung@hth.info)

Wiese

Rechtsanwälte | Notare

Wir suchen für unsere Langenhagener  
Rechtsanwalts- und Notarkanzlei  
engagierte und verantwortungsbewusste (m/w/d)

Rechtsanwalts- und  
Notarfachangestellte,

Rechtsanwaltsfachangestellte,

Rechts- oder Notarfachwirtin

Kanzlei Wiese

Wiese Rechtsanwälte PartGmbH

z. Hd. Marcus Trott  
Walsroder Straße 93 | 30853 Langenhagen

Telefon 0511 78611-0  
E-Mail [info@kanzleiwiese.de](mailto:info@kanzleiwiese.de)

Details: Kanzlei Wiese / Stellenangebote: [www.kanzleiwiese.de](http://www.kanzleiwiese.de)

Noch mehr Jobs  
in und um Hannover  
finden Sie hier:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Jobs für  
NIEDERSACHSEN.de

BAU-TISCHLER (M/W/D)

TISCHLEREI  
OTTO GLEUE

Ab 01.08.2025:  
Werde Teil unseres Teams im  
Bereich Outdoor Living  
– für die Montage hochwertiger,  
individuell gefertigter Wintergärten  
und Terrassenüberdachungen in  
Holz-Aluminium-Bauweise aus  
eigener Manufaktur.

Wir bieten dir:

4 Tage Woche mit 36 Std. bei vollem Lohnausgleich

30 Tage Urlaub

unbefristeter Arbeitsvertrag

bezahlte Fortbildungen

Wechselprämie

ein offenes, motiviertes und familiäres Team

Aufstiegschancen

Einbindung in betriebliche Abläufe

Wir freuen uns auf deine Unterstützung!

Mehr Infos findest du unter [tischlerei-gleue.de](http://tischlerei-gleue.de). Schreib  
uns direkt an [info@tischlerei-gleue.de](mailto:info@tischlerei-gleue.de) oder komm  
nach Terminvereinbarung persönlich vorbei.

Online bewerben? Geht in nur 7 Klicks – schnell,  
einfach und 100 % vertraulich.

TISCHLEREI-GLEUE.DE

Im Nettelfelde 15 • 29690 Lindwedel  
☎ 05073/7090 • ✉ [info@tischlerei-gleue.de](mailto:info@tischlerei-gleue.de)

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

Wedemark (Post)

Kaltenweide

Schulenburg

Engelbostel

Mellendorf

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs  
deiner Region den aus,  
der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)

► Garten

Garten- und Landschaftsbau  
Platten- und Natursteinarbeiten,  
Zaunbau, Terrassenbau,  
Baum- und Heckenschnitt,  
Objektpflege, Rollrasen.  
Kleine Arbeiten rund ums Haus.  
☎ (01 52) 52 01 70 89 oder  
(0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
*Pflegedienst Schmetterling*  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr  
Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige,  
die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen.  
Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

► Verkäufe

Haushaltsauflösung am Sa. 14.06. von  
11- 15 Uhr in Godshorn, Wachtelsteig 7,  
EG. Möbel, Hausrat, Damenbekleidung,  
Briefmarken etc.  
Econolo J 4000, Bj. 2022, 1695km, Akku  
neu, 1760€ VB ☎ (0 51 30) 18 06

► Kaufgesuche

Silber-Gold-Münzen  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

Gartenpflege  
Fehim Özdemir  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken,  
Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnen-  
reinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung,  
Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder  
0170/3 52 56 79

Gartenbaufachbetrieb  
AGIRMAN  
Seit über 26 Jahren alles  
rund ums Haus von A-Z.  
Kostenl. Voranschlag vor Ort.  
Tel. 0170 - 8 34 70 11

Garten- und Landschaftsbau  
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein  
u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen  
Tel. (05130) 43 64  
[www.galabau-maertens.de](http://www.galabau-maertens.de)

Achtung großer Ankauf!!!!  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trach-  
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,  
Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel,  
zum fairen Preis. ☎ (0152) 15 23 78 11  
Ankauf von Briefmarken, Münzen u.  
Ansichtskarten zu realen Preisen. Kor-  
rekte Abwicklung an Ihrem Wohnort.  
Versandhandel Holsten (05195) 972981

Modelleisenbahn und altes Spielzeug  
gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für  
Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

Kaufe Bundeswehrrnachlässe  
von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

Kaufe Bücher aus allen Bereichen  
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

!Kaufe Uhren aller Art ☎ 01605319258!

► Bekannntschaften  
Ehewünsche  
Lebe als gäbe es kein morgen  
Er/51/1,88/schl. su. nette schl. sie für  
Beziehung ☎ 015772069261

Umweltschutz?  
BRINGEN WIR VORAN.

Deutsche Umwelthilfe

50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

Mach es wie Bianca  
und Bjarne. Mach mit.  
Für uns alle!  
[www.duh.de/50jahre](http://www.duh.de/50jahre)

DZI  
Spenden-  
Siegel



► Immobilien





**Breuckmann**  
IMMOBILIEN  
Sabine Breuckmann  
Verkauf | Vermietung | Beratung

Tel. 05139 9589366  
sb@breuckmann-immobilien.de  
www.breuckmann-immobilien.de

Immobilienverkauf  
in besten Händen

Sebastian Degner

Cornelia Lütgens

Gabriele Wölki

Andreas Marecki



**Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.**

Telefon 0511 279 144-35



ImmobilienVermittlung  
Hannover GmbH

Langenhagen...

Gut geschnittene 3 Zi. ETW, 2. OG, ca. 88m², Gä.-WC inkl. Dusche, EBK, Blk., Garage, Bj. 1991, V: 93,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 280.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Vermietete 2 Zi. ETW, ca. 65m², 4. OG, Südblk., KR, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 20.000,-€) Bj. 1996, V: 55,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 195.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Gemütliche 4 Zi. ETW, 92m² Wfl., 4. OG, 2 Bäder, Südbalkon, Stellpl., Bj. 1979, Erbpacht: 53,50,-€ p.M., Restlaufzeit: bis 16.10.2078, V: 104 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 150.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Wedemark...

OT: Bissendorf, moderne, großzügige Maisonettewohnung mit 3 Zimmer, ca. 95m², 1. OG, EBK, 2 Bäder, Terrasse, Stellplatz, Bj. 1997, V: 74,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 330.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Wedemark...

Großzügige Villa auf Traumgrundstück mit 6 Zi., ca. 472m² Wfl., EBK, Gä.-WC, HWR, Kaminzimmer, Schwimmbad mit Sauna, Terrasse, ca. 3.581m² Grdst., Bj. 1993, B: 99,60 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 980.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

Wedemark...

OT: Bissendorf, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 176m², EBK, Kamin, HWR, 2 Bäder, KR, Terr., Grg. + Stellpl., ca. 1.200m² Grdst., Bj. 1977, B: 110,9 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 595.000,- von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

► Immobiliengesuche

Sympathisches Paar su.

nach dem Auszug der Kinder eine charmante Eigentumswohnung mit 2 bis 3 Zimmern. Gerne mit Balkon (keine Bedingung). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

3-Zimmer-ETW ges.

Ernährungsberaterin sucht mit ihrem Partner eine gepflegte ETW. Gerne mit Keller-/Abstellraum (k. Bedingung). Zu sofort oder später. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Pärchen mit Zwillingen...

sucht eine helle ETW mit mind. 4 Zi. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

Helle ETW gesucht...

Assistentin der Geschäftsführung su. eine sonnige 2-Zimmer-ETW in einem gepfl. Wohnhaus. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuelfing-immobilien.de

► Baugrundstücke Gesuche

**Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser**

- Schnelle, seriöse Abwicklung
- Auch mit Altbestand



**NURDA**  
Hannover & Region  
☎05139 996624 • nurdahaus.de

19265301\_002625

► Handwerker



**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**

☎ (0 51 39) 9 53 10 40

**SO SPART MAN ENERGIE!**

Fenster • Türen • Rollläden  
Fassaden • Überdachungen • Markisen  
Reparaturen • Insektenschutz

Tel. 0511 / 2156092  
E-Mail: info@albert-dämmtechnik.de

**Sofas, Sessel, Stühle**  
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.



**Stuhlsitze**  
beziehen  
ab **30,- €**

**Michael Eggers**  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
www.polsterei-eggers.de

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83**

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Maler mit freien Terminen**, bietet an: Maler- und Putzarbeiten, innen und außen, sauber, zügig, termingerecht ☎ (01 63) 68 45 012

**Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma M & S ☎ (0 15 2) 10 733 246**

**Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP. -10% Rabatt ☎ 0176 23608987**

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71**

**aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369**

**Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.**

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770**

**Fa. Schmidt bietet an Gartenarbeit inkl. Entsorgung ☎ (01 52) 10 51 30 63**

**Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54**

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

**Unsere Servicenummern**

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@maidsack.de

**epaper.extra-verlag.de**

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de).



► Dies & Das

**Ankauf zum Bestpreis** Seriöser Ankäufer sucht hochwertige Haushaltsgegenstände, Möbel, Gobelins, Gemälde, Porzellan, Teppiche, Näh- & Schreibmaschine, Zinn, Antiquitäten, Instrumente, Bestecke, Tierpräparate, Militärsachen, Geweihe, Bücher, Puppen, Röhrenfernseher, Mäntel, Schmuck, Münzen, Uhren, Lampen, Schallplatten + Spieler, Zeichnungen, Briefmarken Uvm ☎ 0163/2479463

**FERNSEH-EVERS**

- Verkauf
- Reparaturen
- Antennenbau

Walsroder Str. 172 A  
☎ (0511) 77 64 95

**24 Stunden Pflegerin** 50 Jahre alt sucht Beschäftigung in privatem Haushalt. ☎ +49 176 54253621

**Modelleisenbahn**, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen Tel 0151 17957706

► Automarkt

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
**Tel.: 05137 - 12 18 40**  
**0174 - 7 20 16 01**

**Autoankauf**

schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export

**05136/920 24 35 od.**  
**0172/5 11 76 91**

**Motorräder, Roller,**  
Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch defekt. 05121/2068883

**Suche altes Moped Motorrad** defekt oder total verrostet 0151-11520265

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Zukunft für Lakota-Kinder:**  
**jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!**

Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie [stjosefs.de/nachlass](http://stjosefs.de/nachlass)

► Familienanzeigen



*Tamina*  
geb. Sensing

*Tom*  
Holtz

Wir heiraten!

Die standesamtliche Trauung ist am 13.6.2025.  
Die kirchliche Trauung findet am 14.6.2025 in der Matthias Claudius Kirche statt.

Es freuen sich die Eltern  
**Marlis & Christian Holtz**  
**Alessandra & Ralph Sensing**

16714101\_002625

Auf eurem gemeinsamen Weg mögen Liebe, Vertrauen und Freude stets leuchten.

**Lisa-Sophie Schürmann & Deniz Altinisik**

Die standesamtliche Trauung findet am 14. Juni 2025 um 11:30 Uhr in Garbsen statt.

Wir freuen und sehr und wünschen viel Glück für den gemeinsamen Lebensweg.



Claudia & Hüseyin  
Leonie & Marvin

19260801\_000125


**Wir wollen unseren Lebensweg gemeinsam gehen!**

**Tim Kwarziany & Beate Chwalewitz**

Die Trauung findet am 14. Juni 2025, um 12 Uhr im Standesamt Langenhagen Marktplatz 1 statt.



16833001\_000125



*Du bist heim gegangen,  
Dein Strahlen tragen wir  
in unserem Herzen weiter.*

**Ursula Bien**  
\* 22.07.1939 † 25.05.2025

Wir trauern um unsere Mutter, Oma und Uroma

**Uschi mit Mike und Annika  
Lena und Holger mit Lina und Kenny  
Emily und Johannah**

Die Beisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im Ruheforst Deister.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

19456901\_002625



*Da ist ein Land der Lebenden  
und ein Land der Toten,  
und die Brücke zwischen ihnen  
ist die Liebe.*

**Norbert Schlumm**  
\* 22.01.1941 † 02.06.2025

In liebevoller Erinnerung

**Yvonne und Tobias  
Karin**  
**Silvia, Karsten, Svea, Thore, Barry**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 12.06.2025, um 10.00 Uhr von der Kapelle des Kirchenfriedhofes, Karl-Kellner-Str. 78B, 30855 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

19452801\_002625

**Familienanzeigen im ECHO**

Anzeigenannahme: Tel. 0800-1544233

**Wenn das Nötigste fehlt.**

**Sie können das Blatt wenden.**

Spenden unter:  
[www.caritas-international.de](http://www.caritas-international.de)



**caritas**  
international



90 Jahre - Cord Knibbe -

ein Lebensweg, der Respekt und Bewunderung verdient.  
Von deiner Lebenserfahrung werden wir noch lange zehren.  
Wir danken dafür und wünschen dir alles erdenklich Gute zum Geburtstag.  
Alles Liebe von deinen Kindern, Enkeln und Ur-Enkeln  
Katrin, Reinhold  
Roland und Renate  
Antje und Holger  
Christoph und Chrystel mit Billie  
Torben und Jana mit Carlotta  
Dorothee und Jasper mit Rune



18113601\_000125

Wir müssen Abschied nehmen von

Renate Frieske

geb. Pawlak  
\* 28.10.1936 † 12.05.2025

In stiller Trauer

Familie, Freunde und Nachbarn

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 12. Juni 2025,  
um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Mellendorf.

Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14,  
30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

18917101\_002625

Unser Lebenslicht leuchtet jetzt  
an einem anderen Ort.

Melina Janek

\* 03.05.1995 † 20.05.2025

Sophia und Jens  
Oma Maria  
Petra und Stefan mit Marco  
Marianna und Eugen  
Belgin und Özcan mit Deniz

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis  
stattgefunden.

18649701\_002625

Das einzig Wichtige im Leben  
sind die Spuren von Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir gehen.  
Albert Schweitzer

Ingrid Nagel

geb. Meier

\* 22. Dezember 1937 † 20. Mai 2025

In Liebe :

Dein Werner  
Uwe, Ute, Tabea und Rene  
Dirk, Irina und Felix  
Uta, Dennis und Tobias  
Edith mit Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag, 13. Juni 2025, um 11 Uhr in der  
Kapelle des Friedhofes Grenzheide statt.

Die spätere Urnenbeisetzung erfolgt in aller Stille.

Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2a, 30851 Langenhagen

19406101\_002625

... der letzte Koffer  
ist gepackt

Stille Reise

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Walter Koch

\* 18.10.1936 † 23.05.2025

In stiller Trauer

Siegfried und Heike Haster geb. Koch  
Thomas Koch und Liane Reefman  
Renate Füllgrabe  
Torben  
Malte und Sandra  
Wiebke und Daniel

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 16. Juni 2025, um 11:00 Uhr,  
in der Friedhofskapelle Godshorn statt. Anschließend erfolgt die  
Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Engelbostel.

Im Sinne des Verstorbenen bitten wir, statt Blumen und Kränze, um eine Spende  
für das Kinderhospiz Löwenherz – IBAN: DE07 2915 1700 1110 0999 99,  
Stichwort: Walter Koch.

19382901\_002625

Für die vielen Beweise der Anteilnahme in Wort und  
Schrift beim Abschied unserer lieben Mutter und Oma

Helga Meinheit

† 3. April 2025

sagen wir allen unseren herzlichen Dank.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Demera,  
dem Team der Sozialstation Mellendorf sowie  
dem Bestattungshaus Schustereit für die große  
Unterstützung.

Im Namen der Familie  
**Heike und Edda Meinheit**

Brelingen, im Mai 2025

18747301\_002625

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
Hermann Hesse

Ursula Haase

geb. Hartmann

\* 28.10.1936 † 18.05.2025

Danke für Alles

Bernd und Sabine mit Lea, Alexander und Liv  
Hans-Jörg mit Jonas und Nicolas  
Brunhild  
Familien Haase und Hartmann

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet  
am Dienstag, dem 17.06.2025, um 13.00 Uhr von  
der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11,  
30853 Langenhagen aus statt.

Anstelle von freundlich zugedachten Blumen bitten wir um eine  
Spende an die Elisabethgemeinde Langenhagen,  
IBAN DE 83 5206 0410 0600 0060 76, Kennwort: Ursula Haase.

19311901\_002625

DER MEISTERBETRIEB

Besser  
früher an  
später denken

Ihr Familienbetrieb an der  
Walsroder Straße

Oft unerwartet ist er da der Abschied –  
daher warten Sie nicht. Gerne schieben wir  
das Thema Vorsorge, doch wer jetzt ein  
Gespräch führt, lässt später keine Fragen  
offen. Ihr Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.

0511.72 59 55 55  
Walsroder Straße 89

NAETHE  
Der Bestatter

ZDH  
ZERT

BESTÄTTER  
Zertifiziert und  
vom Meister geprüft

19333201\_002625

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Knoke  
für die liebevolle Begleitung.

Fritz Meyer

† 6. Mai 2025

Monika Meyer und Familie

18918601\_002625

Man sieht die Sonne langsam  
untergehen und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist.

Liesbeth Jahns

geb. Nitschke

\* 12. Juli 1931 † 27. Mai 2025

Im Namen aller Angehörigen:  
Gisela geb. Jahns  
Gina, Oceane und  
Dirk Bockisch

Die Beisetzung hat in aller Stille auf dem Godshorner  
Friedhof stattgefunden.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

18863401\_002625

Am Abend, wenn die Glocken Frieden läuten,  
folg ich der Vögel wundervollen Flügen.  
Georg Trakl

Ellen Weiß

geb. Herlt  
Diplom-Designerin

20. Februar 1938 - 01. Juni 2025

Wir trauern in Dankbarkeit.

Klaus-Peter Weiß  
Anja und Christine Weiß mit Familien  
und die Familien Herlt, Vial, Weiß

Osterfelddamm 12 · 30627 Hannover

19378101\_000125



Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen, die alt sind,  
deren Hand nicht mehr festhalten will, deren Augen müde wurden,  
deren Stimme nur noch sagt: Es ist genug. Das Leben war schön.

# Günter Kösel

\* 8. März 1935 † 30. Mai 2025

In liebevoller Erinnerung:  
**Deine Traudel  
Thorsten und Iris  
Olaf und Ilka  
Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.  
Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende  
an den Förderverein infinitas-Palliativzentrum / Hospiz Burgwedel e.V.,  
IBAN: DE62 2519 0001 0953 4237 00 bei der Hannoverschen Volksbank,  
Kennwort: Günter Kösel.  
Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

19370601\_002625

Ganz still und leise, ohne ein Wort,  
gingst du für immer fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen.

Unsere Herzen sind voller Traurigkeit über den Tod unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Lebenspartnerin

# Angelika Sophie Deglau

geb. Kilian  
\* 29.12.1957 † 1.6.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Uwe  
René und Maria  
Melanie und Oliver  
Etienne, Josephine, Linus und Renata  
und alle, die sie lieb haben.**

31698 Lindhorst, Unter der Kirchbreite 11

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 12. Juni 2025, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Lindhorst statt. Die Urne wird später im engsten Familien- und Freundeskreis im RuheForst Schaumburg beigesetzt.

Bestattungsinstitut Matthias  
Lüdersfeld, Vornhagen 33 ☎ 05721/2921 - Obernkirchen, Rathenastr. 6 ☎ 05724/399111

19322701\_002625

In stiller Trauer  
haben wir  
Abschied genommen

# Waldemar Holz

\* 11.08.1940 † 23.05.2025

In Liebe  
deine Karin  
und Familie

Bestattungsinstitut Knoke  
Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark, 05130/8738

19254101\_002625

Nachruf

Wir sind tief betroffen und haben Abschied  
genommen von unserem **Altersmitglied**

# Withold Eichler

In 52 Jahren hast Du unsere Geschichte  
miterlebt und mitgeschrieben.

Ein letztes und leises **Danke.**

*Withold*, lebewohl.  
*Deine* Ortsfeuerwehr Godshorn!

19343401\_000125

Dankbar für alles, was sie uns gegeben hat,  
nehmen wir Abschied.

# Elisabeth „Sissi“ Dohm

\* 18. Juli 1950 † 27. Mai 2025

Danke für deine Liebe  
und die Zeit mit dir.

**Dein René**

Trauerpost an: Schusterei Bestattungen, c/o Familie Dohm,  
Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Mittwoch, dem 18. Juni 2025, um 12.00 Uhr  
im Waldfriedhof Resse, Osterbergstraße, statt.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen  
sowie von schwarzer Trauerkleidung bitten wir abzusehen.

18893001\_002625

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann, ist der  
Weg zur Freiheit und Trost für alle.

In Dankbarkeit und Liebe nehmen wir Abschied von  
meiner Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

# Hildegard Hemp

geb. Jantschik  
\* 20. Januar 1935 † 22. Mai 2025

In ewiger Liebe  
**Dein Willi  
Bernd mit Regina  
Karsten  
Dein Bruder Herbert**

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis auf  
dem Friedhof in Mellendorf.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

19654901\_002625

# Fritz Schöning

† 1. Mai 2025

*Du bist für immer in unseren Herzen.*

Es war ein großer Trost, nicht allein zu sein bei  
dem schmerzlichen Abschied von Fritz, den wir  
so sehr geliebt haben.

Herzlich Dank sagen wir allen, die sich in stiller  
Trauer mit uns verbunden fühlten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Elisabeth und Volkmar**

Bissendorf, im Juni 2025

19742001\_002625

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

**Bestattungsinstitut  
Wilhelm Meyer**

Inhaber: Dirk Pluschke

**Telefon 05130 - 56 75**  
**Tag & Nacht erreichbar**

Wedemarkstraße 32 • 30900 Mellendorf

34130701\_002624

# Familienanzeigen

unterrichten Verwandte,  
Freunde und Bekannte  
schnell und zuverlässig.

DER FAMILIENBESTATTER

**NORBERT NAETHE**

# DIE MARITIME BRISE DER ERINNERUNG.

Die Seebestattung

Norbert Naethe Bestattungen e.K. • Harzweg 2A  
30851 Langenhagen • Telefon 0511 77 953 999  
www.norbert-naethe-bestattungen.de

19893101\_002625

# Im Trauerfall

sind wir für Sie da ...  
... ganz persönlich und einfühlsam.

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74  
www.schusterei-bestattungen.de • mellendorf@schusterei-bestattungen.de

# Schusterei BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271

19200601\_002625

BESTATTUNGSINSTITUT

# KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf • Burgwedeler Straße 14

29817901\_002623

# DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN • BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
**Inhaber Kevin Winter • Gegründet 1885**

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
www.dralle-bestattungen.de • info@dralle-bestattungen.de

34128101\_002624

# RICHARD EGGERS Bestattungsinstitut

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

3951202\_002625



Paracelsus im Dialog



**PARACELSUS KLINIKEN**  
Klinik am Silbersee  
Hannover-Langenhagen

Eintritt frei

Info-Veranstaltung

Leben mit Endoprothese

Referent:

Prof. Dr. med. Christian Siebert  
Chefarzt Orthopädie

Datum:

18. Juni 2025, 17 Uhr

Ort:

Paracelsus Klinik Langenhagen,  
Oertzeweg 24, 30851 Langenhagen  
im Konferenzraum 1

Anmeldung:

0511 7794-0 oder unter  
info@langenhagen.pkd.de

[www.paracelsus-kliniken.de](http://www.paracelsus-kliniken.de)

# Leben mit Endoprothese

Dienstag, 18. Juni, 17 Uhr: Patientenvortrag in der Paracelsus-Klinik

**LANGENHAGEN.** Viele Menschen leiden unter schmerzhaften Gelenkerkrankungen wie Arthrose, die die Beweglichkeit und Lebensqualität stark einschränken können. Wenn konservative Behandlungsmethoden nicht mehr ausreichen, ist die Implantation einer Endoprothese – also eines künstlichen Gelenks – oft der nächste Schritt, um Mobilität und Schmerzfreiheit wiederherzustellen. Doch welche Überlegungen sollten Patientinnen und Patienten vor einer solchen Operation anstellen? Wie läuft der Eingriff ab und was erwartet Betroffene nach dem Krankenhausaufenthalt? Wie gestaltet sich der Alltag mit einem künstlichen Gelenk? Antworten auf diese und weitere Fragen erhalten Interessierte am Dienstag, 18. Juni, um 17 Uhr bei einem Patientenvortrag in der Paracelsus-Klinik am Silbersee in Langenhagen. Professor Christian Siebert, Chefarzt für Orthopädie und Sporttraumatologie, wird umfassend über das Thema „Leben mit Endoprothese“ informieren. Dabei gibt er einen detail-



Gibt einen Einblick in die neuesten Entwicklungen der Endoprothetik: Professor Christian Siebert. Foto: privat

lierten Einblick in die neuesten Entwicklungen der Endoprothetik, erläutert verschiedene Operationsmethoden und vermittelt wichtige Informationen zur Vorbereitung auf die Operation sowie zur Rehabilitation. Siebert betont, wie wichtig eine fundierte Aufklärung und individuelle Beratung für den Behandlungserfolg sind. „Eine Endoprothese eröffnet vielen Menschen eine neue Lebensqualität. Unser

## Versammlung: Schützenverein Resse lädt ein

**RESSE.** Zur Mitgliederversammlung am Freitag, 20. Juni, um 19 Uhr lädt der Schützenverein Resse in seine Vereinsräume an der Osterbergstraße ein. Auf der Tagesordnung, der Versammlung stehen unter anderem, der Rechenschaftsbericht des Vorstandes und die Ehrungen der Vereinsmeister. Anschließend wird um tatkräftige Hilfe beim Aufbau des Schießwagens am Ärztehaus, für das am 21. und 22. Juni stattfindende Königsschießen, gebeten. An diesem Wochenende werden dann die Bürgerkönigsscheibe, die Königsscheibe der Schützen und die Königsscheiben der Jugendabteilung ausgeschrieben.

# 50 Jahre Inklusion und starkes Engagement

Die Integrative Kindertagesstätte Domino in Mellendorf feiert Jubiläum

**MELLENDORF.** Die Integrative Kindertagesstätte Domino in Mellendorf blickt stolz auf 50 Jahre engagierte Arbeit für Kinder mit und ohne besonderen Förderbedarf zurück. Ein halbes Jahrhundert Gemeinschaft und Inklusion feierten am vergangenen Freitag Mitarbeitende, Kinder, Eltern, Freunde und Förderer der Kita bei einem bunten Fest mit Hüpfburg, Schminken, Puppentheater, Gesang und mit bester Laune.

Seit ihrer Gründung im Jahr 1975 durch den Verein Lebenshilfe Wedemark hat sich die Kita zu einem Ort entwickelt, an dem Vielfalt gelebt wird. Ursprünglich als ausschließlich sonderpädagogische Einrichtung ins Leben gerufen, wurde 1997 die erste integrative Gruppe in der Wedemark eröffnet. Seitdem wächst das Angebot stetig: Mit mehreren Krippengruppen, Erweiterungen und Anbauten bietet die Einrichtung heute insgesamt 120 Betreuungsplätze für Kinder mit und ohne Förderbedarf.

„Wir leben Inklusion. Unsere Arbeit zeichnet sich durch die gemeinsame Erziehung, Förderung und Bildung aller Kinder aus, unabhängig von ihrer Herkunft, Sprache oder Behinderung“, betonte die Bereichsleitung der Kindertageseinrichtungen der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark, Irene Reiser, in ihrer Rede an die zahlreichen großen und kleinen Gäste. Sie bedankte sich für das Engagement der Mitarbeitenden und der Eltern, die die Entwicklung der Einrichtung



Feiern gemeinsam: Martin Spendlin (Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark, von links), Jürgen Benk (Stiftung Lebenshilfe Wedemark), Ulrike Hormann (Stiftung & Lebenshilfe Wedemark), Susanne Kopp (Lebenshilfe Wedemark), Irene Reiser (Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark), Max Hüskens (Gemeinde Wedemark), Katharina Kulp (Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark), Irina Ahrendt (Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark), Helge Zychlinski (Gemeinde Wedemark), Alexandra Grabner (Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark). Foto: privat

maßgeblich geprägt haben. „Wir sind stolz auf unsere Leistungen und den Ausbau des Betreuungsangebotes in den letzten 50 Jahren“, ergänzte Katharina Kulp, Geschäftsführerin der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark und bedankte sich für die langjährige Unterstützung der Gemeinde Wedemark und der Stiftung Lebenshilfe Wedemark sowie der Lebenshilfe Wedemark e.V.

Das Jubiläumsfest stand unter dem Motto „Wald und Wiese“ und wurde mit einem fröhlichen Willkommenslied eröffnet. Die

Gäste nutzten den Tag, um die vielfältigen Angebote der Kita zu entdecken, gemeinsam zu feiern und die besondere Atmosphäre zu genießen.

Dank an das Kita-Team und Eltern, die dieses Jubiläum möglich und zu so einem schönen Tag gemacht haben. Bis zur nächsten Feier müssen alle noch etwas warten: 2027 feiert dann die „Schwester-Kita“ des Domino, die Kita am Erdbeerfeld in Hellen-dorf, ihren fünften Geburtstag - als einen weiteren Ort der Vielfalt, des Miteinanders und der Inklusion.

# Schwimmabzeichen-Tag im Spaß-Bad

**MELLENDORF.** Am Sonnabend, 21. Juni, findet im Spaßbad Mellendorf der lokale Schwimmabzeichen-Tag 2025 unter der Leitung der DLRG Ortsgruppe Wedemark statt. Ab 10 Uhr sind Kinder, Jugendliche und Erwachsene herzlich dazu eingeladen teilzunehmen und zu überprüfen, wie gut sie im Wasser unterwegs sind. Wer dabei sein möchte zahlt den regulären Ein-

trittspreis ins Spaßbad. Und wer dann im Rahmen des Aktionstages die Voraussetzungen für eines der deutschen Schwimmabzeichen erfüllt, bekommt für zusätzliche fünf Euro direkt sein erworbenes Abzeichen und die Bescheinigung.

Schwimmen ist für das Überleben wichtig und jeder Mensch sollte Schwimmen lernen. Die DLRG als einer der lokalen Mit-

gliedsverbände des Bundesverbandes zur Förderung der Schwimmbildung möchte mit den Schwimmabzeichen-Tagen gemeinsam ein starkes Zeichen für mehr Sicherheit und Spaß im Wasser setzen. Das Ablegen eines der deutschen Schwimmabzeichen (Bronze, Silber, Gold) ist ein Nachweis dafür, dass ein Mensch sicher schwimmen kann.

Anzeige



**Dachreinigung & Beschichtung**  
**Service Seyidow**

Sommerangebot:

10% Prozent

Dachreinigung Ihres Hauses:

Dachneigung:	bis 30 Grad	bis 45 Grad
bis 100 m²	für nur € 789,-	für nur € 869,-
bis 200 m²	€ 869,-	€ 1298,-

Dieses Angebot gilt bei Auftragsbestätigung bis zum **30. Juni 2025.**

Qualität. Sicherheit und Umwelt

Ein gepflegtes Dach schützt und verjüngt Ihr Haus und macht es wieder funktionstüchtig. Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch zusätzlich eine Beschichtung Ihres Daches an. Nutzen Sie jetzt dieses Angebot, es wird auch mit Beschichtung insgesamt günstiger.

Mitglied der Handwerkskammer

Hannover seit 2004: Nr. 030 1690



nach der Reinigung



nach Beschichtung

Umwelt: Die Dachfarben-Produktion wurde mit hohem Investitionsaufwand umwelttechnisch auf den neuesten Stand gebracht und stellt sicher, dass der Schutz der Umwelt in der Produktionsabwicklung beginnt.

Das Dach sieht aus wie neu eingedeckt. Sie reichen eine Wertsteigerung und deutliche Verschönerung Ihres Hauses. Und das Wichtigste: **Sie sparen eine Menge Geld!!!**

Wir sind für Sie Mo. – Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr erreichbar.

**Plauener Str. 31 • 30179 Hannover**

**E-Mail: dachreinigung@yahoo.de**

**www.dachreinigung-service.de**

**Rufen Sie uns an!**

 **0511-26265841**

**Sie bekommen eine unverbindliche Fachberatung!**



Leistungsumfang bei Gesamtauftrag: Reinigung und Beschichtung Ihres Daches:

- Hochdruckreinigung
- mit Airlless-Sprühmaschine grundiert und doppelt beschichtet
- Farbe nach Wahl aus unserem Sortiment
- Schornsteinrand, Gauben, Erker und Giebelrinne werden nach Wunsch abgeklebt oder beschichtet.
- Dachrinne wird gespült und gereinigt
- Grundstück wird sauber hinterlassen
- 5 Jahre Garantie vom Farbersteller

18666902\_002625